

2024

VÝROČNÍ ZPRÁVA

Poradna po integraci, z. ú.



Poradna
pro integraci



OBSAH

1. ÚVODNÍ SLOVO ŘEDITELKY

2. O PPI - KDO JSME A CO DĚLÁME?

Zaměstnanci

Klienti

Služby

Právní poradenství

Sociální poradenství

Registrované sociální služby

Státní integrační program

Vzdělávací poradenství

Kurzy českého jazyka

Centrum Czech In

Integrační a multikulturní aktivity

Interkulturní asistence

Adaptačně-integrační kurzy

3. PŘÍKLADY DOBRÉ PRAXE

4. REALIZOVANÉ PROJEKTY

Centrum na podporu integrace cizinců v Ústeckém kraji

Posílení kapacity integračních center pro poskytování sociálních služeb citlivých k dětem

Asistence cizincům ze třetích zemí na pracovištích

Odboru azylové a migrační politiky v Ústeckém kraji

Adaptačně-integrační kurzy 2024 v Ústeckém kraji

Podpora bydlení držitelům dočasné ochrany v Ústeckém kraji

Barevná planeta

Doma v Praze

Společně v Praze

Jistá a stabilní budoucnost

5. REALIZOVANÉ DÍLČÍ PROJEKTY

Interkulturní asistence na území města Teplice

Komunikace je cesta

Interkulturní asistence na území města Kadaň

6. EKONOMICKÉ ÚDAJE

7. ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA

8. PODĚKOVÁNÍ

ÚVODNÍ SLOVO ŘEDITELKY

Vážení partneři, kolegové a příznivci naší organizace,

je mi velkým potěšením, že vám opět můžeme předložit výroční zprávu naší organizace za uplynulý rok, který byl plný výzev a nových projektů. Rok 2024 byl pro nás rokem pokračujícího zvyšování nabídky i kvality služeb, které poskytujeme cizincům a jejich rodinám, které se rozhodly začít nový život v naší zemi.

Naší misí je pomáhat cizincům nejen se začleněním do české společnosti, ale také s tím, aby se stali její aktivní a respektovanou součástí. Věříme, že integrace není jednorázový proces, ale dlouhodobá cesta, která vyžaduje porozumění, trpělivost a vzájemnou úctu. Proto se soustředíme na poskytování kvalitních integračních a sociálních služeb, které jsou zaměřeny na konkrétní potřeby našich klientů – ať už jde o pomoc při hledání zaměstnání, zajištění bydlení, právní poradenství nebo podporu při vzdělávání.

V uplynulém roce jsme se zaměřili na posílení našich týmů, rozšíření nabídky služeb a také na navázání nových partnerství, která nám umožňují poskytovat ještě komplexnější podporu. Důvodem je, mimo jiné, stále trvající vojenský konflikt na Ukrajině a s tím spojený velký počet klientů z této země. S velkou hrdostí můžeme říct, že jsme pomohli stovkám jednotlivců a rodin nejen nalézt cestu k sobě, ale i k novému domovu v České republice.

Tato výroční zpráva je nejen souhrnem našich dosažených výsledků, přehledem realizovaných projektů, ale také příležitostí poděkovat všem, kdo se podíleli na našem úspěchu – našim zaměstnancům, dobrovolníkům, partnerům a donátorům. Vaše

podpora je pro nás neocenitelná a dává nám sílu pokračovat v naší práci.

Rok 2025 přináší nové výzvy, ale i nové příležitosti. Jsem přesvědčena, že společně dokážeme překonat překážky, které před námi stojí, a že naše práce bude i nadále přínosem pro všechny, kteří potřebují pomoc na své cestě k integraci a novému začátku.

Děkuji vám za vaši podporu a spolupráci. Těším se na další společné kroky.

S úctou

Monika Korábová

ředitelka PPI



OBSAH

1. ÚVODNÍ SLOVO ŘEDITELKY

2. O PPI - KDO JSME A CO DĚLÁME?

Zaměstnanci

Klienti

Služby

Právní poradenství

Sociální poradenství

Registrované sociální služby

Státní integrační program

Vzdělávací poradenství

Kurzy českého jazyka

Centrum Czech In

Integrační a multikulturní aktivity

Interkulturní asistence

Adaptačně-integrační kurzy

3. PŘÍKLADY DOBRÉ PRAXE

4. REALIZOVANÉ PROJEKTY

Centrum na podporu integrace cizinců v Ústeckém kraji

Posílení kapacity integračních center pro poskytování sociálních služeb citlivých k dětem

Asistence cizincům ze třetích zemí na pracovištích

Odborů azylové a migrační politiky v Ústeckém kraji

Adaptačně-integrační kurzy 2024 v Ústeckém kraji

Podpora bydlení držitelům dočasné ochrany v Ústeckém kraji

Barevná planeta

Doma v Praze

Společně v Praze

Jistá a stabilní budoucnost

5. REALIZOVANÉ DÍLČÍ PROJEKTY

Interkulturní asistence na území města Teplice

Komunikace je cesta

Interkulturní asistence na území města Kadaň

6. EKONOMICKÉ ÚDAJE

7. ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA

8. PODĚKOVÁNÍ

O PPI - KDO JSME A CO DĚLÁME?

Poradna pro integraci, z. ú. (zapsaný ústav), je nestátní nezisková organizace, která byla založena již v roce 1997. Máme pracoviště ve dvou regionech, a to v Praze a v Ústí nad Labem. Jsme organizace zabývající se integrací cizinců dlouhodobě usazených v České republice a osob, jimž byla v České republice přiznána mezinárodní ochrana.

Mezi naše klienty patří osoby s povolením k trvalému pobytu, s povolením k dlouhodobému pobytu, osoby s vízem k pobytu nad 90 dnů a osoby s azylem, doplňkovou či dočasnou ochranou, dále pak osoby s občanstvím jiného členského státu EU, rodinní příslušníci občanů EU, občané ČR zahraničního původu (např. s odlišným mateřským jazykem).

V obou regionech má organizace registrované dvě sociální služby, odborné sociální poradenství a sociálně aktivizační služby pro rodiny s dětmi. Kromě sociálního poradenství poskytujeme také právní poradenství, poradenství ve vzdělávání, kurzy českého jazyka a socio-kulturní orientace, integrační i multikulturní aktivity a interkulturní asistenci. V Ústí nad Labem také realizujeme adaptačně-integrační kurzy.

Hlavním posláním celé naší organizace je pomoc lidem při adaptaci a integraci do společnosti tak, aby se mohli stát plnohodnotnými občany se všemi právy i povinnostmi. Cílem naší práce je rovněž zmírnění diskriminace a xenofobních nálad ve společnosti.

Činnost naší organizace ovlivňuje už od roku 2022 válečný konflikt na Ukrajině. Náš tým se výrazně rozrostl, především o ukrajinské interkulturní asistenty, díky nimž se dostalo více podpory a pomoci osobám z Ukrajiny.

V Poradně pro integraci vítáme všechny, kteří se chtějí zapojit do našich aktivit a věnovat svůj volný čas dobré věci. V roce 2024 jsme navázali spolupráci celkově se 3 dobrovolníky, kteří nám věnovali přes 50 hodin svého času. Vážíme si jejich empatického přístupu a motivace pomáhat druhým. Zároveň jsme otevření spolupráci s praktikanty, kteří tak můžou poznat specifika práce s naší cílovou skupinou.

Naše organizace měla také možnost v roce 2024 přivítat významné návštěvy. V únoru 2024 jsme v Ústí nad Labem přivítali návštěvu z The Bureau of Population, Refugees, and Migration (Úřadu pro obyvatelstvo, uprchlíky a migraci). Návštěvu humanitárního úřadu ministerstva zahraničí USA organizoval UNICEF. Cílem bylo získat přímý vhled do situace ukrajinských uprchlíků pobývajících v České republice a komunikovat s dětmi a dospívajícími uprchlíky, aby bylo možné pochopit jejich potřeby, výzvy a přání. Představili jsme konkrétní dopad integračních programů UNICEF v reakci na uprchlickou krizi v České republice, se zvláštním důrazem na nejzranitelnější děti, dospívající a jejich rodiny.

V srpnu 2024 jsme měli čest uvítat v naší organizaci v Ústí nad Labem členy japonského parlamentu, vládní úředníky a velvyslance Japonska v České republice jeho excelenci pana Kansuke Nagaoka a jeho dva spolupracovníky. Paní Yulia Oleinik, vedoucí kanceláře UNICEF pro podporu řešení uprchlické krize

prezentovala situaci a výzvy, kterým ukrajinští uprchlíci v České republice čelí. Celá delegace se potkala s dětmi a maminkami v našem dětském klubu, diskutovala se zástupci mládeže a účastnila se zakončení našeho příměstského tábora.



OBSAH

1. ÚVODNÍ SLOVO ŘEDITELKY
2. O PPI - KDO JSME A CO DĚLÁME?

Zaměstnanci
Klienti
Služby

Právní poradenství
Sociální poradenství
Registrované sociální služby
Státní integrační program
Vzdělávací poradenství
Kurzy českého jazyka
Centrum Czech In
Integrační a multikulturní aktivity
Interkulturní asistence
Adaptačně-integrační kurzy

3. PŘÍKLADY DOBRÉ PRAXE

4. REALIZOVANÉ PROJEKTY

Centrum na podporu integrace cizinců v Ústeckém kraji
Posílení kapacity integračních center pro poskytování sociálních služeb citlivých k dětem
Asistence cizincům ze třetích zemí na pracovištích
Odboru azylové a migrační politiky v Ústeckém kraji
Adaptačně-integrační kurzy 2024 v Ústeckém kraji
Podpora bydlení držitelům dočasné ochrany v Ústeckém kraji
Barevná planeta
Doma v Praze
Společně v Praze
Jistá a stabilní budoucnost

5. REALIZOVANÉ DÍLČÍ PROJEKTY

Interkulturní asistence na území města Teplice
Komunikace je cesta
Interkulturní asistence na území města Kadaň

6. EKONOMICKÉ ÚDAJE

7. ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA

8. PODĚKOVÁNÍ

Zaměstnanci

Vedení organizace



Mgr. et Mgr. Monika Korábová, MBA.
ředitelka



Jan Kubiček
zástupce ředitelky a vedoucí Centra na podporu
integrace cizinců v Ústeckém kraji

Tým PPI

Pracovní pozice	Počet pracovníků
Právník	7
Sociální pracovník	11
Pracovník v sociálních službách	2
Interkulturní pracovník	17
Vzdělávací pracovník	5
Integrační pracovník	6
Koordinátor kurzů AIK	1
Konzultant psychosociální podpory	2
Ekonom	2
Administrativní pozice (hospodářský pracovník, odborný pracovník, koordinátor projektu, specialista síťování, pracovník monitoringu a evaluace, informační pracovník)	10

Klienti

Statistika	Celkový počet
počet klientů PPI za rok 2024 celkem	8 180
počet zakázek	12 169
počet aktivit	636
počet konzultací	22 329
počet zemí, ze kterých pocházejí naši klienti	108



OBSAH

1. ÚVODNÍ SLOVO ŘEDITELKY
2. O PPI - KDO JSME A CO DĚLÁME?

Zaměstnanci

Klienti

Služby

Právní poradenství

Sociální poradenství

Registované sociální služby

Státní integrační program

Vzdělávací poradenství

Kurzy českého jazyka

Centrum Czech In

Integrační a multikulturní aktivity

Interkulturní asistence

Adaptačně-integrační kurzy

3. PŘÍKLADY DOBRÉ PRAXE

4. REALIZOVANÉ PROJEKTY

Centrum na podporu integrace cizinců v Ústeckém kraji

Posílení kapacity integračních center pro poskytování sociálních služeb citlivých k dětem

Asistence cizincům ze třetích zemí na pracovištích

Odboru azylové a migrační politiky v Ústeckém kraji

Adaptačně-integrační kurzy 2024 v Ústeckém kraji

Podpora bydlení držitelům dočasné ochrany v Ústeckém kraji

Barevná planeta

Doma v Praze

Společně v Praze

Jistá a stabilní budoucnost

5. REALIZOVANÉ DÍLČÍ PROJEKTY

Interkulturní asistence na území města Teplice

Komunikace je cesta

Interkulturní asistence na území města Kadaň

6. EKONOMICKÉ ÚDAJE

7. ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA

8. PODĚKOVÁNÍ

Právní poradenství

Právní poradenství je bezplatnou službou Poradny pro integraci, z. ú., kterou mohou využít cizinci legálně pobývající na území České republiky.

V roce 2024 bylo právní poradenství zaměřeno na asistenci klientům při ochraně jejich práv, především se zaměřením na otázky týkající se pobytu klientů na území České republiky. Hlavní předmět činnosti představovalo poskytování právního poradenství v oblasti dlouhodobých víz, dlouhodobých pobytů a trvalých pobytů cizinců ze třetích zemí, přechodných i trvalých pobytů občanů EU a jejich rodinných příslušníků. Poradenství bylo také poskytováno zájemcům o udělení českého státního občanství a osobám, kterým byla udělena mezinárodní ochrana.

Právní poradenství se týkalo i dalších právních oblastí, jako je právo občanské (nájem bytu, exekuce, smluvní agenda), rodinné (rozvody sporné i nesporné, péče o nezletilé děti, výživné, otázky určování a popírání otcovství), pracovní (nevyplacená mzda, ukončení pracovního poměru, kontrola pracovních smluv a dohod o pracích konaných mimo pracovní poměr) a obchodní (živnostenské podnikání, základní podmínky a povinnosti spojené s výkonem podnikatelské činnosti v ČR). Právní poradenství bylo poskytováno i v případech týkajících se problematiky zdravotního a sociálního pojištění či uznávání zahraničního vzdělání.

V rámci právního poradenství jsme se i nadále věnovali klientům z Ukrajiny, kteří uprchli do České republiky v souvislosti s invazí Ruské federace na Ukrajinu. V tomto směru bylo poskytováno poradenství při prodlužování dočasných ochrany a víz stpření a při přechodu z těchto pobytových oprávnění

na povolení k dlouhodobému pobytu za účelem sloučení rodiny.

V návaznosti na konzultace bylo předmětem činnosti právního oddělení i sepisování příslušných podání (žádostí, odvolání, vyjádření, žalob, stížností a jiných dokumentů), komunikace s úřady a třetími osobami a v odůvodněných případech zastupování vybraných klientů v řízeních před správními orgány.

Statistika	Celkový počet
Celkový počet klientů	1 143
Celkový počet úkonů	3 064



Sociální poradenství

Poradna pro integraci, z. ú., poskytuje dva typy registrovaných sociálních služeb:

- Odborné sociální poradenství (OSP)
- Sociálně aktivizační služba pro rodiny s dětmi (SASRD)

Tyto služby realizuje PPI v Praze a v dalších regionech České republiky a samostatně v Ústeckém kraji.



OBSAH

1. ÚVODNÍ SLOVO ŘEDITELKY

2. O PPI - KDO JSME A CO DĚLÁME?

Zaměstnanci

Klienti

Služby

Právní poradenství

Sociální poradenství

Registované sociální služby

Státní integrační program

Vzdělávací poradenství

Kurzy českého jazyka

Centrum Czech In

Integrační a multikulturní aktivity

Interkulturní asistence

Adaptačně-integrační kurzy

3. PŘÍKLADY DOBRÉ PRAXE

4. REALIZOVANÉ PROJEKTY

Centrum na podporu integrace cizinců v Ústeckém kraji

Posílení kapacity integračních center pro poskytování sociálních služeb citlivých k dětem

Asistence cizincům ze třetích zemí na pracovištích

Odboru azylové a migrační politiky v Ústeckém kraji

Adaptačně-integrační kurzy 2024 v Ústeckém kraji

Podpora bydlení držitelům dočasné ochrany v Ústeckém kraji

Barevná planeta

Doma v Praze

Společně v Praze

Jistá a stabilní budoucnost

5. REALIZOVANÉ DÍLČÍ PROJEKTY

Interkulturní asistence na území města Teplice

Komunikace je cesta

Interkulturní asistence na území města Kadaň

6. EKONOMICKÉ ÚDAJE

7. ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA

8. PODĚKOVÁNÍ

Registrované sociální služby

Poradna pro integraci, z. ú., poskytuje službu odborného sociálního poradenství cizincům, kteří legálně pobývají na území České republiky.

Mezi hlavní cíle služby se řadí pomoc s překonáváním překážek a obtíží spojených s adaptací na nové prostředí, porozumění sociálního kontextu, fungováním sociálních struktur a institucí. Služba se dále zaměřuje na poskytování informací o sociálním, právním, zdravotním i vzdělávacím systému v České republice. Sociální pracovníci poskytují podporu při hledání práce i bydlení, informují o právech a povinnostech klientů a v neposlední řadě poskytují podporu při řešení dalších obtíží.

Ke každému klientovi přistupujeme individuálně, s ohledem na jeho konkrétní situaci, kulturní zázemí a právní rámec země původu. Zároveň od klientů očekáváme aktivní zapojení do řešení jejich životní situace. Komunikace s klienty probíhá v češtině, angličtině, španělštině, ukrajinštině a ruštině. Díky spolupráci s interkulturními pracovníky je možné poskytovat podporu také v mongolštině, uzbečtině, turečtině, arabštině a dalších jazycích.

Sociální poradenství je poskytováno ambulantně v prostorách Poradny pro integraci v Praze, v Ústí nad Labem a na detašovaných pracovištích v Teplicích, Chomutově a Kadani. Dále je poskytováno i formou terénní práce v lokalitách s vyšším výskytem cizinců – například v ubytovnách, na tržnicích, ve večerkách, bistrech, u velkých zaměstnavatelů či v dalších provozovnách.

Důležitou aktivitou je také pravidelný měsíční monitoring cizinců, v rámci kterého jsme sledovali např. pracovní podmínky, ubytování, problémy

v konkrétních lokalitách nebo příchod nových osob. Vzhledem ke stále vysokému počtu uprchlíků z Ukrajiny se sociální poradenství v poslední době výrazně zaměřuje právě na tuto skupinu.

Statistika	Celkový počet
Celkový počet klientů	4 004
Celkový počet úkonů	9 870



Sociálně aktivizační služba pro rodiny s dětmi (SASRD) se zaměřuje na podporu integrace rodin cizinců do české společnosti. Jejím hlavním cílem je posilování rodinných funkcí tak, aby rodiny dokázaly plnohodnotně naplňovat svou roli a efektivně se začlenit do sociálního prostředí.

Rodiny se mnohdy ocitají v sociálně nepříznivé situaci nebo procházejí náročným obdobím. Při spolupráci s rodinami jsme kladli důraz na podporu rodičovských kompetencí, poskytování odborného sociálního poradenství (např. ošetřovně, nemocenská, dávky státní sociální podpory a hmotné nouze apod.) a zprostředkování komunikace s mnoha institucemi. Poskytovali jsme asistenci při hledání zaměstnání a bydlení, při zajišťování zdravotního pojištění a zdravotní péče. V krizových situacích byla rodinám poskytována psychosociální pomoc.

Klíčovou součástí služby je prevence exkluze. Spolupracovníci poskytují rodičům i dětem podporu při začleňování do českého vzdělávacího systému a při plnění souvisejících povinností. Navázali jsme tudíž užší spolupráci s několika školskými zařízeními (PPP, SVP) s cílem ulehčit proces adaptace dětí cizinců do českého vzdělávacího systému. Spolupráce

intenzivně probíhala také s OSPOD, dalšími NNO (Člověk v tísni, Drug Out), se zdravotnickými zařízeními (psychiatrie, logopedie, neurologie aj.), OAMP MV ČR atd.

Kromě odborného poradenství SASRD zahrnuje také doučování, volnočasové aktivity a další programy, jejichž cílem je podpora vnitřní stability rodiny a prevence sociálních rizik.

Tyto služby realizuje Poradna pro integraci v Praze a v dalších regionech České republiky a samostatně v Ústeckém kraji.

V rámci sociálně aktivizační služby pro rodiny s dětmi jsme v roce 2024 pomohli celkem 67 rodinám. Tři vybrané rodiny byly také podpořeny nadací Komerční banky.

Region	Počet rodin	Počet úkonů	Počet volnočasových aktivit
Praha a regiony	24	932	6
Ústecký kraj	43	1238	11

OBSAH

1. ÚVODNÍ SLOVO ŘEDITELKY
2. O PPI - KDO JSME A CO DĚLÁME?

Zaměstnanci
Klienti
Služby

Právní poradenství
Sociální poradenství
Registrované sociální služby
Státní integrační program
Vzdělávací poradenství
Kurzy českého jazyka
Centrum Czech In
Integrační a multikulturní aktivity
Interkulturní asistence
Adaptačně-integrační kurzy

3. PŘÍKLADY DOBRÉ PRAXE

4. REALIZOVANÉ PROJEKTY

Centrum na podporu integrace cizinců v Ústeckém kraji
Posílení kapacity integračních center pro poskytování sociálních služeb citlivých k dětem
Asistence cizincům ze třetích zemí na pracovištích Odboru azylové a migrační politiky v Ústeckém kraji
Adaptačně-integrační kurzy 2024 v Ústeckém kraji
Podpora bydlení držitelům dočasné ochrany v Ústeckém kraji
Barevná planeta
Doma v Praze
Společně v Praze
Jistá a stabilní budoucnost

5. REALIZOVANÉ DÍLČÍ PROJEKTY

Interkulturní asistence na území města Teplice
Komunikace je cesta
Interkulturní asistence na území města Kadaň

6. EKONOMICKÉ ÚDAJE

7. ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA

8. PODĚKOVÁNÍ

Státní integrační program (SIP)

Státní integrační program (SIP), který realizuje Správa uprchlických zařízení Ministerstva vnitra, nabízí podporu osobám, jimž byla nově udělena mezinárodní ochrana – azylová nebo doplňková ochrana.

Program podporuje klienty během prvních 12 měsíců jejich pobytu v České republice v adaptaci na nový život. Zaměřuje se na klíčové oblasti, jako je bydlení, zaměstnání, vzdělávání, zdravotní péče a sociální začlenění.

Poradna pro integraci, z. ú., je jedním z poskytovatelů integračních služeb v rámci tohoto programu.

Pro každého klienta vytvářejí pracovníci individuální integrační plán (IIP), který zohledňuje jeho konkrétní potřeby a stanovuje cíle, jichž chce klient dosáhnout během spolupráce. Nejčastěji jsme s klienty řešili jejich bytovou situaci a případné další vzdělávání.

Region	Počet osob	Počet volnočasových aktivit
Praha a Středočeský kraj	9	6
Ústecký kraj	3	1
Celkem	12	7

Země	Praha - počet IIP	Ústí nad Labem - počet IIP
Sýrie	1	
Kuba	1	
Rusko	2	
Ukrajina	2	
Turecko		1

Vzdělávací poradenství

Poradna pro integraci, z. ú., poskytuje široké spektrum služeb v oblasti vzdělávacího poradenství, které jsou zaměřeny na podporu integrace cizinců do českého vzdělávacího systému.

Tyto služby zahrnují orientaci v systému českého školství, asistenci při hledání vhodných škol a podporu při komunikaci s jejich pracovníky. Klientům pomáháme s procesem zápisu do škol a podáním přihlášek na střední a vysoké školy. V případě studijních obtíží hledáme společně s klienty možné řešení a poskytujeme informace o dostupných kurzech češtiny, včetně praktických jazykových kurzů.

Vedle toho nabízíme pomoc při ověřování dosaženého zahraničního vzdělání v České republice. Naše služby zahrnují také podporu školám, které vzdělávají žáky cizince, a to prostřednictvím přednášek pro pedagogické pracovníky či organizace projektových dnů ve školách. V rámci podpory komunikace

doprovázíme klienty na třídní schůzky nebo jiná setkání s učiteli, řediteli a dalšími pracovníky škol.

Dospělým klientům poskytujeme poradenství v oblasti zkoušek z českého jazyka na úrovni A2 (pro získání trvalého pobytu) a B1 (pro získání občanství). Informujeme je o struktuře a průběhu zkoušek, nabízíme strategie pro přípravu a pomáháme s registrací na zkoušky. Naším cílem je usnadnit integraci cizinců do českého prostředí prostřednictvím komplexní podpory v oblasti vzdělávání.

Statistika	Celkový počet
Celkový počet klientů	815
Celkový počet úkonů	2 541

OBSAH

1. ÚVODNÍ SLOVO ŘEDITELKY
2. O PPI - KDO JSME A CO DĚLÁME?

Zaměstnanci
Klienti
Služby

Právní poradenství
Sociální poradenství
Registrované sociální služby
Státní integrační program
Vzdělávací poradenství
Kurzy českého jazyka
Centrum Czech In

Integrační a multikulturní aktivity
Interkulturní asistence
Adaptačně-integrační kurzy

3. PŘÍKLADY DOBRÉ PRAXE

4. REALIZOVANÉ PROJEKTY

Centrum na podporu integrace cizinců v Ústeckém kraji
Posílení kapacity integračních center pro poskytování sociálních služeb citlivých k dětem
Asistence cizincům ze třetích zemí na pracovištích
Odboru azylové a migrační politiky v Ústeckém kraji
Adaptačně-integrační kurzy 2024 v Ústeckém kraji
Podpora bydlení držitelům dočasné ochrany v Ústeckém kraji
Barevná planeta
Doma v Praze
Společně v Praze
Jistá a stabilní budoucnost

5. REALIZOVANÉ DÍLČÍ PROJEKTY

Interkulturní asistence na území města Teplice
Komunikace je cesta
Interkulturní asistence na území města Kadaň

6. EKONOMICKÉ ÚDAJE

7. ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA

8. PODĚKOVÁNÍ

Kurzy českého jazyka

Kurzy českého jazyka hrají zásadní roli v procesu integrace cizinců do české společnosti.

Znalost češtiny otevírá dveře k plnohodnotnému životu v nové zemi – umožňuje nejen efektivně komunikovat v každodenních situacích a vyřizovat běžné záležitosti, ale také usnadňuje přístup ke vzdělání a profesnímu růstu. Cizinci, kteří ovládají český jazyk, mohou studovat v českých vzdělávacích institucích, čímž si rozšiřují své znalosti a zvyšují kvalifikaci, což jim následně pomáhá lépe se uplatnit na trhu práce.

Lepší jazyková vybavenost poskytuje cizincům širší přístup k informacím, které jsou dostupné především v češtině, a usnadňuje orientaci v právním systému i sociálních strukturách České republiky. Díky tomu se mohou aktivněji zapojit do společenského dění, lépe porozumět svým právům a povinnostem a získat větší jistotu při řešení různých

životních situací. Kurzy českého jazyka tak představují nejen prostředek k překonání jazykové bariéry, ale i klíč k úspěšné integraci a plnohodnotnému zapojení do české společnosti.

Poradna pro integraci, z. ú., nabízela v roce 2024 kurzy českého jazyka v rámci projektů „Centrum na podporu integrace cizinců v Ústeckém kraji“ a „Posílení kapacity integračních center pro poskytování sociálních služeb citlivých k dětem“. V rámci těchto projektů pomáháme cizincům od dětského do seniorního věku po celém Ústeckém kraji.

Aktivita	Počet aktivit v roce 2024	Počet účastníků (nejedná se o unikátní počet osob)
Kurzy českého jazyka	102	1214
Jazykové kurzy pro děti	5	43
Doučování dětí	15	84
Kurzy sociokulturní orientace	26	332

Centrum Czech In

Centrum Czech In je sociální podnik Poradny pro integraci, z. ú., který se zaměřuje na výuku českého jazyka pro cizince žijící v České republice. Nabízí skupinové a individuální kurzy pro děti i dospělé.

V roce 2024 jsme realizovali kurzy od úrovně A0 až po B2, včetně přípravného kurzu ke zkoušce A2 pro trvalý pobyt. V létě jsme pak nabízeli například již tradiční konverzační klub „Večerní toulky Prahou“, v rámci kterého měli studenti možnost poznávat různá zajímavá místa v Praze. Součástí nabídky byly rovněž specializované kurzy gramatiky a konverzace pro začátečníky i pokročilé, kurzy pro vietnamskou komunitu nebo kurzy pro frankofonní mluvčí.

Během celého roku probíhaly individuální kurzy pro děti i dospělé, které mohly obsahem a intenzitou lépe odpovídat potřebám jednotlivých klientů. Kurzy probíhaly jak v prezenční, tak i online formě.

V roce 2024 jsme se zaměřili zejména na rozšíření nabídky kurzů češtiny pro děti, protože dobrá znalost

českého jazyka je důležitá pro úspěšnou integraci do českého vzdělávacího systému. Během celého roku jsme pořádali skupinové kurzy pro děti ve věku 5–17 let, pro začátečníky i pokročilé.



Aktivita	Počet
Celkový počet skupinových kurzů	57
Kurzy pro děti	13
Kurzy pro dospělé	44
Individuálních kurzů se zúčastnilo	11 studentů
Celkový počet studentů	313

OBSAH

1. ÚVODNÍ SLOVO ŘEDITELKY

2. O PPI - KDO JSME A CO DĚLÁME?

- Zaměstnanci
- Klienti
- Služby
 - Právní poradenství
 - Sociální poradenství
 - Registrované sociální služby
 - Státní integrační program
 - Vzdělávací poradenství
 - Kurzy českého jazyka
 - Centrum Czech In
 - Integrační a multikulturní aktivity
 - Interkulturní asistence
 - Adaptačně-integrační kurzy

3. PŘÍKLADY DOBRÉ PRAXE

4. REALIZOVANÉ PROJEKTY

- Centrum na podporu integrace cizinců v Ústeckém kraji
- Posílení kapacity integračních center pro poskytování sociálních služeb citlivých k dětem
- Asistence cizincům ze třetích zemí na pracovištích
- Odboru azylové a migrační politiky v Ústeckém kraji
- Adaptačně-integrační kurzy 2024 v Ústeckém kraji
- Podpora bydlení držitelům dočasné ochrany v Ústeckém kraji
- Barevná planeta
- Doma v Praze
- Společně v Praze
- Jistá a stabilní budoucnost

5. REALIZOVANÉ DÍLČÍ PROJEKTY

- Interkulturní asistence na území města Teplice
- Komunikace je cesta
- Interkulturní asistence na území města Kadaň

6. EKONOMICKÉ ÚDAJE

7. ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA

8. PODĚKOVÁNÍ

Integrační a multikulturní aktivity

Integrační aktivity nabízí cizincům široké spektrum činností, díky kterým jsou rozvíjeny sociální vazby nejen mezi dětmi, ale i mezi dospělými v dané komunitě i napříč komunitami.

Účast na integračních aktivitách usnadňuje zúčastněným klientům adaptaci v novém prostředí a neformálně rozšiřuje jejich českou slovní zásobu. Účast na aktivitách ulehčuje seznámení nejen s regionem, ve kterém cizinci nově žijí, ale umožňuje také získat ucelené informace o životě v České republice.

Multikulturní aktivity se zaměřují na setkávání majoritní společnosti s cizinci žijícími v ČR a na rozvoj vzájemných vztahů. Díky těmto aktivitám poznává majoritní společnost cizince v přímém kontaktu a rozšiřuje si tak i své dosavadní znalosti o cizích kulturách. Sami cizinci se na těchto aktivitách podílejí a osvojují si tak specifické dovednosti, jako je sebezprezentace, ukotvení ve vlastní kultuře i navazání nových sociálních kontaktů.

Aktivita	Počet aktivit v roce 2024	Počet účastníků (nejedná se o unikátní počet osob)
Aktivity pro rodiny	119	2 176
Aktivity pro rodiče	8	87
Dámský klub	40	427
Pánský klub	11	36
Exkurze	12	274
Kurzy, hry, soutěže	23	350
Sportovní aktivity	5	50
Výtvarné aktivity	25	192
Filmový klub	1	14
Klub mládeže	82	873
Etnické akce	3	900
Workshop	4	52
Setkání komunit	1	41
Projektový den	2	66

Interkulturní asistence

Interkulturní pracovníci pražské i ústecké pobočky Poradny pro integraci, z. ú., pomáhají cizincům se zajištěním služeb pro jejich efektivní integraci. Pomáhají překonávat bariéry mezi cílovou skupinou a zástupci úřadů a institucí a tím snižují napětí způsobené jazykovou nebo kulturní bariérou.

Interkulturní pracovníci poskytují klientům tlumočení na konzultacích u sociálních pracovníků, právníků a pracovníků vzdělávacího oddělení. Doprovázejí klienty k jednáním a schůzkám do nejrůznějších veřejných institucí a organizací (ÚP, OSPOD, živnostenský úřad, OSSZ, OAMP, cizinecká policie), k lékařům, do vzdělávacích institucí (MŠ, ZŠ, SŠ, SOŠ, VOŠ, VŠ, PPP, SPC), do bank, na poštu a do pojišťoven. Pomáhají také při integračních aktivitách, zahajování kurzů českého jazyka pro cizince, tlumočení během kurzů sociokulturní orientace.

Interkulturní pracovníci poskytují klientům informace o životě v České republice a základní sociální poradenství. Velká pozornost je rovněž věnována nácvičce různých praktických dovedností, např. elektronické podávání žádostí o humanitární dávku přes portál MPSV, prodloužení dočasné ochrany přes portál MV ČR, využívání různých důležitých mobilních aplikací, hledání práce přes online portály, hledání rekvalifikačních kurzů, sepsání životopisů a motivačních dopisů.

Velké úsilí bylo v roce 2024 věnováno pomoci uprchlíkům z Ukrajiny najít si nové bydlení během přechodného období od státem hrazeného bydlení, v otázkách registrace k prodloužení víza, pracovního poradenství, při vyhledávání lékařů a objednávání do zdravotnických zařízení.

Interkulturní pracovníci zaznamenali v roce 2024 také zvýšený počet případů, kdy bylo třeba zranitelným

klientům hovořícím pouze španělsky (zejména cizincům s přechodným pobytem a mezinárodní ochranou) nabídnout podporu při vyhledávání expertních organizací poskytujících sociální služby obětem trestných činů a domácího násilí, jako například Bílý kruh bezpečí, Rosa, Charita ČR (projekt Magdala) a Acorus. Zmíněné organizace totiž častokrát mohou zajistit podporu anglicky, ukrajinsky a rusky mluvícím klientům, nikoliv však španělsky mluvícím. Ambasáda Spojených států mexických, která je aktivní při síťování s dalšími latinskoamerickými ambasádami, už dlouhodobě spolupracovala s Poradnou pro integraci na konferencích, kde byli účastníci informováni o sociálních službách. **V listopadu 2023 Poradna pro integraci a mexická ambasáda podepsaly memorandum spolupráce na podporu obětí násilí, což umožňuje zranitelným cizincům hovořícím pouze španělsky vyhledat podporu včas.**

Interkulturní pracovníci také sdíleli své odborné zkušenosti se studenty vysokých škol a vyšších odborných škol. Sdílené informace pak sloužily jako podklady pro sepsání diplomových prací a odborných zpráv o cizinecké problematice a interkulturní práci.

Statistika	Celkový počet
Celkový počet klientů	4 092
Celkový počet úkonů	8 632

OBSAH

1. ÚVODNÍ SLOVO ŘEDITELKY

2. O PPI - KDO JSME A CO DĚLÁME?

Zaměstnanci

Klienti

Služby

Právní poradenství

Sociální poradenství

Registrované sociální služby

Státní integrační program

Vzdělávací poradenství

Kurzy českého jazyka

Centrum Czech In

Integrační a multikulturní aktivity

Interkulturní asistence

Adaptačně-integrační kurzy

3. PŘÍKLADY DOBRÉ PRAXE

4. REALIZOVANÉ PROJEKTY

Centrum na podporu integrace cizinců v Ústeckém kraji

Posílení kapacity integračních center pro poskytování sociálních služeb citlivých k dětem

Asistence cizincům ze třetích zemí na pracovištích

Odboru azylové a migrační politiky v Ústeckém kraji

Adaptačně-integrační kurzy 2024 v Ústeckém kraji

Podpora bydlení držitelům dočasné ochrany v Ústeckém kraji

Barevná planeta

Doma v Praze

Společně v Praze

Jistá a stabilní budoucnost

5. REALIZOVANÉ DÍLČÍ PROJEKTY

Interkulturní asistence na území města Teplice

Komunikace je cesta

Interkulturní asistence na území města Kadaň

6. EKONOMICKÉ ÚDAJE

7. ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA

8. PODĚKOVÁNÍ

Adaptačně-integrační kurzy

Adaptačně-integrační kurzy jsou povinné už od počátku roku 2021 pro vybrané skupiny cizinců. Centrum na podporu integrace cizinců v Ústeckém kraji je jedním z pověřených administrátorů těchto kurzů.

Jedná se o kurzy, které pomáhají rychle a dobře se zorientovat v české společnosti. Seznamují se základními informacemi o České republice, se základními právy a povinnostmi cizinců. Prostřednictvím kurzů se cizinci seznamují se základními hodnotami České republiky, s místními poměry a s kulturními zvyklostmi, které v České republice převládají. Jedním z hlavních cílů kurzů je pomoci cizincům dosáhnout samostatnosti, omezit šíření chybných informací od nekompetentních subjektů a vymanit se ze závislosti na zprostředkovatelích. Z těchto důvodů byly účastníkům kurzů také poskytnuty informace o organizacích a institucích poskytujících cizincům bezplatné poradenství.



PŘÍKLADY DOBRÉ PRAXE

„O DLOUHODOBÝ POBYT V KANADĚ JSEM NEŽÁDALA, PŘESTO MI BYL UDĚLEN A JÁ PŘIŠLA O DOČASNOU OCHRANU V ČESKÉ REPUBLICICE.“

Klientka pobývala v České republice na základě dočasné ochrany. Našla si zde českého partnera. Chystala se navštívit svou kamarádku v Kanadě. Kanada jí ale bohužel automaticky vydala povolení k dlouhodobému pobytu. Klientka do Kanady nakonec nejela. Kvůli kanadskému dokladu přišla o dočasnou ochranu v České republice. V průběhu našich setkání byla vydána nová judikatura.

Podle té je zásadní, že cizinec potřebuje ochranu teď a tady. Možnost pobytu ve vzdálené zemi, kde nikdy ani nebyl, na to vliv nemá. Informace o tomto rozsudku se pochopitelně ke klientce nedostala. Klientka po několika měsících stresu v šestém měsíci těhotenství díky PPI opět získala dočasnou ochranu.

„ZMĚNU ZAMĚSTNAVATELE JSEM NAHLÁSILA VČAS A ZÍSKALA SOUHLAS Z MINISTERSTVA VNITRA, ALE NAKONEC MI NOVÝ ZAMĚSTNAVATEL ŘEKL, ŽE MÍSTO PRO MĚ NEMÁ.“

Klientka se zaměstnaneckou kartou se dostala do velmi nepříjemné situace a bála se o svou kartu, protože zákonem stanovená lhůta 60 dnů už dávno skončila. Klientce jsme rychle pomohli nalézt nového

zaměstnavatele, tak aby stále plnila účel pobytu. S podrobným písemným vysvětlením klientka požádala opět o možnost změny zaměstnavatele. A byla úspěšná!

„NEPRODLOUŽILA JSEM SI POBYT, PROTOŽE JSEM BYLA NEMOCNÁ.“

Klientka opomněla včas požádat o prodloužení platnosti svého pobytového oprávnění, neboť v době skončení jeho platnosti těžce onemocněla. Po propuštění z nemocnice jsme s klientkou obratem podali opožděnou žádost o prodloužení jejího

pobytového oprávnění spolu s podrobným vysvětlením a důkazy prokazujícími, že žádost včas podat nemohla. Ministerstvo vnitra nám vyšlo vstříc a žádost klientky přijalo i takto se zpožděním.

OBSAH

1. ÚVODNÍ SLOVO ŘEDITELKY

2. O PPI - KDO JSME A CO DĚLÁME?

Zaměstnanci

Klienti

Služby

Právní poradenství

Sociální poradenství

Registrované sociální služby

Státní integrační program

Vzdělávací poradenství

Kurzy českého jazyka

Centrum Czech In

Integrační a multikulturní aktivity

Interkulturní asistence

Adaptačně-integrační kurzy

3. PŘÍKLADY DOBRÉ PRAXE

4. REALIZOVANÉ PROJEKTY

Centrum na podporu integrace cizinců v Ústeckém kraji

Posílení kapacity integračních center pro poskytování sociálních služeb citlivých k dětem

Asistence cizincům ze třetích zemí na pracovištích

Odboru azylové a migrační politiky v Ústeckém kraji

Adaptačně-integrační kurzy 2024 v Ústeckém kraji

Podpora bydlení držitelům dočasné ochrany v Ústeckém kraji

Barevná planeta

Doma v Praze

Společně v Praze

Jistá a stabilní budoucnost

5. REALIZOVANÉ DÍLČÍ PROJEKTY

Interkulturní asistence na území města Teplice

Komunikace je cesta

Interkulturní asistence na území města Kadaň

6. EKONOMICKÉ ÚDAJE

7. ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA

8. PODĚKOVÁNÍ

Příklady dobré praxe

„BĚHEM NÁVŠTEVY V ČESKÉ REPUBLICCE SE MI ZHORŠIL ZDRAVOTNÍ STAV A NAJEDNOU JSEM TU POBÝVAL NELEGÁLNĚ.“

Klient se závažnou psychiatrickou diagnózou přicestoval na návštěvu za svým příbuzným do České republiky. Během jeho návštěvy se však zdravotní stav zhoršil natolik, že z České republiky nemohl odcestovat, a zůstal zde v péči svého příbuzného.

Vzhledem ke svému zdravotnímu stavu klient nedokázal plně posoudit svou bytovou situaci

a pochopit veškeré administrativní povinnosti spojené s pobytem v České republice a ocitl se zde nelegálně. S naší pomocí se podařilo zastavit řízení o správním vyhoštění. Díky naší podpoře získal klient dlouhodobé vízum strpění pobytu a následně i trvalý pobyt udělený z humanitárních důvodů.

„PŘEDALA JSEM BYT V PERFEKTNÍM STAVU, ALE KAUCI MI PRONAJÍMATEL NEVRÁTIL.“

Po skončení nájmu se naši klientce nedařilo získat od bývalého pronajímatele zpět kauci, ačkoliv byt předala zpět v perfektním stavu. To dokazoval předávací protokol sepsaný v okamžiku navrácení bytu zpět pronajímátele. Po sepsání a odeslání předžalobní

výzvy naším právníkem se pronajímátel přestal vyhýbat svým zákonným povinnostem a kauci klientce vrátil v plném rozsahu.

„S OSTATNÍMI MÁM O ČEM MLUVIT, JSEM TAKÉ VTIPNÝ.“

Klient ve věku mezi 15-17 lety spolupracoval s naší psychoterapeutkou na schopnostech dobře vyhodnocovat různé situace a snaze porozumět souvislostem, pocitům a potřebám druhých osob. Jednalo se o oblast, která u klienta nebyla dobře rozvinuta, proto jsme se také zaměřovali na to, aby při rozhovorech s druhými dokázal reflektovat i sám sebe a také to, že jeho názory jsou zajímavé, má o čem s druhými mluvit a je vtipný.

Soustředili jsme se na otevřenost klienta k druhým lidem a také jsme pracovali na identitě

Příklady dobré praxe

„PO NÁSTUPU DO ČESKÉ ŠKOLY JSEM NEBYLA SPOKOJENÁ, NECÍTLA JSEM SE DOBŘE V KOLEKTIVU, NEBYLA JSEM SEBEJISTÁ, BOJOVALA JSEM S ÚZKOSTMI A OBAVAMI Z BUDOUCNOSTI, NEVYHOVOVALO MI DOJÍŽDĚNÍ.“

17letá klientka byla v 11. třídě ukrajinské online školy. Vzhledem k nedostatečné znalosti českého jazyka jsme jí doporučili nástup na střední školu. I když měla slečna zájem o umělecké obory, nastoupila na výuční aranžerský obor, který byl ale ve vedlejším městě, a musela dojíždět. Spokojená nebyla a studia po měsíci zanechala.

Nastoupila do placeného ročního intenzivního kurzu češtiny v Ústí nad Labem, který připravuje zahraniční studenty ke studiu na českých vysokých školách, a účastnila se mnoha našich aktivit, včetně konzultací s psychologkou. V únoru 2024 si slečna

s naší pomocí podala přihlášku na univerzitu a po splnění přijímacího řízení byla přijata do Prahy na Karlovu univerzitu na humanitní obor, který se věnuje historii umění. Pomohli jsme jí i s dalšími administrativními úkony spojenými se studiem. Dnes je slečna spokojenou studentkou VŠ, která úspěšně zvládla první semestr a první zkuškové období.

Nabyla na sebejistotě, nebojí se sama zjišťovat informace, navštěvuje zdokonalovací kurz češtiny pro vysokoškolské studenty, který jí také pomáhá v úspěšném studiu. Dál se účastní některých aktivit, které pořádáme.

„PODVEDL MĚ MŮJ ZNÁMÝ.“

Když klient dorazil poprvé do PPI, tak známý, kterému poslal peníze na zajištění nových pneumatik, nekomunikoval. Nejprve mu klient zaslal zálohu 500 Kč a později dalších 4 500 Kč. Aby mohl získat své peníze zpět, začali jsme předžalobní výzvou. Známy sice vrátil zlomek dluhu, ale nakonec jsme podali civilní žalobu. Chtěli jsme, aby známý zaplatil dluh i náklady na vymáhání dluhu (cenu benzínu na cesty k nám do PPI a ceny obálek). U soudu jsme uspěli v plném rozsahu. V tuto chvíli již od podvodníka vymáhá peníze exekutor na základě našeho rozsudku.

„ZA VYSNĚNOU PRÁCI VDĚČÍM PPI.“

Klientka z Ukrajiny na jaře roku 2022 začala v PPI Ústí nad Labem studovat češtinu na mírně pokročilé úrovni. V roce 2024 dospěla do poslední úrovně námi nabízených kurzů českého jazyka B1 a získala svou vysněnou práci v archivu.

OBSAH

1. ÚVODNÍ SLOVO ŘEDITELKY
2. O PPI - KDO JSME A CO DĚLÁME?

Zaměstnanci
Klienti
Služby

- Právní poradenství
- Sociální poradenství
 - Registrované sociální služby
 - Státní integrační program
- Vzdělávací poradenství
 - Kurzy českého jazyka
 - Centrum Czech In
- Integrační a multikulturní aktivity
- Interkulturní asistence
- Adaptačně-integrační kurzy

3. PŘÍKLADY DOBRÉ PRAXE

4. REALIZOVANÉ PROJEKTY

- Centrum na podporu integrace cizinců v Ústeckém kraji
- Posílení kapacity integračních center pro poskytování sociálních služeb citlivých k dětem
- Asistence cizincům ze třetích zemí na pracovištích
- Odboru azylové a migrační politiky v Ústeckém kraji
- Adaptačně-integrační kurzy 2024 v Ústeckém kraji
- Podpora bydlení držitelům dočasné ochrany v Ústeckém kraji
- Barevná planeta
- Doma v Praze
- Společně v Praze
- Jistá a stabilní budoucnost

5. REALIZOVANÉ DÍLČÍ PROJEKTY

- Interkulturní asistence na území města Teplice
- Komunikace je cesta
- Interkulturní asistence na území města Kadaň

6. EKONOMICKÉ ÚDAJE

7. ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA

8. PODĚKOVÁNÍ

REALIZOVANÉ PROJEKTY

Centrum na podporu integrace cizinců v Ústeckém kraji (reg. č. CZ.12.01.02/00/23_008/0000008)

Doba realizace: 1. 8. 2023 – 31. 3. 2025

Místo realizace: Ústecký kraj

Financování: Projekt „Centrum na podporu integrace cizinců v Ústeckém kraji“ je financován Evropskou unií v rámci operačního programu Azylového, migračního a integračního fondu a rozpočtu Ministerstva vnitra České republiky.

„Centrum cizinců“ bylo zřízeno v roce 2009 za finanční podpory Evropského fondu pro integraci státních příslušníků třetích zemí. Jeho hlavním cílem je zajistit rovný přístup k integračním službám pro cizince třetích zemí, kteří legálně pobývají v Ústeckém kraji. Centrum cizinců poskytuje informace a podporu nejen cizincům, ale i většinové společnosti, včetně veřejné správy, a to v úzké spolupráci s aktéry integrace na regionální úrovni.

Mezi klíčové aktivity Centra cizinců v roce 2024 patřilo informační centrum, sociální a právní poradenství, odborné přednášky pro cizince, interkulturní asistence, vzdělávací a integrační aktivity, realizace kurzů českého jazyka a sociokulturní orientace, etnické akce, workshopy pro veřejnost, podpora aktivit jiných organizací a jednotlivců. Projektoví pracovníci se rovněž zaměřili na monitorování situace a potřeb cílové skupiny prostřednictvím kvartálního monitoringu, terénní práce a informačních kampaní. Mezi další činnosti patřilo školení pedagogů a lektorů, exkurze a stáže pro studenty, projektové dny na školách.

Centrum cizinců rovněž koordinovalo meziresortní spolupráci, a to jak v jednotlivých městech, tak v širším rámci Ústeckého kraje. Podporovaná platforma zajišťovala propojení a synergii mezi aktéry integrace v různých oborech, organizacích a institucích.

Hlavní služby Centra cizinců byly poskytovány sociálními, právními a vzdělávacími pracovníky, sociálně-integračními pracovníky a interkulturními asistenty, a to jak v sídle Centra cizinců v Ústí nad Labem, tak na detašovaných pracovištích v Teplicích, Chomutově a Kadani. Služby byly k dispozici v případě potřeby i v dalších lokalitách Ústeckého kraje.

V roce 2024 využilo služeb regionálního integračního centra celkem 3 244 unikátních klientů.

Posílení kapacity integračních center pro poskytování sociálních služeb citlivých k dětem

Doba realizace: 1. 5. 2023 – 31. 12. 2024

Místo realizace: Ústecký kraj

Financování: UNICEF

V roce 2024 se projekt zaměřil na podporu osob z Ukrajiny s udělenou dočasnou ochranou, konkrétně dětí, mladistvých a mladých dospělých ve věku 18–25 let. Projekt posílil kapacity Centra na podporu integrace cizinců v Ústeckém kraji a jeho cílem bylo poskytovat sociální služby pro ohrožené děti uprchlíků a jejich rodiny, s důrazem na citlivost k dětské a genderové problematice.

Projekt rovněž posílil nevládní organizace a další poskytovatele služeb na regionální úrovni, aby na základě doporučení Integračního centra poskytovali dětem služby psychosociální podpory a duševního zdraví a aktivity sociální soudržnosti.

Aktivity projektu probíhaly po celém Ústeckém kraji, včetně Ústí nad Labem, Teplic a Chomutova. Kromě integračních aktivit byly účastníkům nabídnuty také logopedické a reedukační služby s ukrajinskými specialisty, stejně jako psychologická pomoc v ukrajinském jazyce. V Chomutově probíhal pravidelný kroužek zpěvu a tance, zatímco v Ústí nad Labem a Chomutově byly organizovány mládežnické kluby a kluby pro předškolní děti, které vedly ukrajinské pedagožky.

V roce 2024 projekt podpořil celkem 752 dětí do 18 let, 735 dospělých osob a 125 osob bez ohledu na věk.

OBSAH

1. ÚVODNÍ SLOVO ŘEDITELKY

2. O PPI - KDO JSME A CO DĚLÁME?

Zaměstnanci

Klienti

Služby

Právní poradenství

Sociální poradenství

Registrované sociální služby

Státní integrační program

Vzdělávací poradenství

Kurzy českého jazyka

Centrum Czech In

Integrační a multikulturní aktivity

Interkulturní asistence

Adaptačně-integrační kurzy

3. PŘÍKLADY DOBRÉ PRAXE

4. REALIZOVANÉ PROJEKTY

Centrum na podporu integrace cizinců v Ústeckém kraji

Posílení kapacity integračních center pro poskytování sociálních služeb citlivých k dětem

Asistence cizincům ze třetích zemí na pracovištích

Odboru azylové a migrační politiky v Ústeckém kraji

Adaptačně-integrační kurzy 2024 v Ústeckém kraji

Podpora bydlení držitelům dočasné ochrany v Ústeckém kraji

Barevná planeta

Doma v Praze

Společně v Praze

Jistá a stabilní budoucnost

5. REALIZOVANÉ DÍLČÍ PROJEKTY

Interkulturní asistence na území města Teplice

Komunikace je cesta

Interkulturní asistence na území města Kadaň

6. EKONOMICKÉ ÚDAJE

7. ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA

8. PODĚKOVÁNÍ

Realizované projekty

Asistence cizincům ze třetích zemí na pracovištích Odboru azylové a migrační politiky v Ústeckém kraji

Doba realizace: 1. 1. 2024 – 31. 12. 2024

Místo realizace: Ústecký kraj

Financování: Ministerstvo vnitra ČR – program „Integrace cizinců 2024“

Hlavním cílem projektu bylo poskytování přímé asistence a poradenství cizincům ze třetích zemí na odděleních pobytu cizinců Odboru azylové a migrační politiky v Ústí nad Labem a v Chomutově. Současně probíhala podpora i v terénu – v oblastech s vyšší koncentrací cílové skupiny a v komunitách cizinců napříč celým Ústeckým krajem. Projekt rovněž posílil asistenci pro osoby s udělenou dočasnou ochranou na Krajském asistenčním centru pomoci Ukrajíně v prostorách OAMP v Ústí nad Labem.

Při realizaci poradenství bylo vždy dbáno na poskytování správných a aktuálních informací týkajících se pobytových oprávnění, dokladů povolení k pobytu, práv a povinností cizinců, možnosti sociální pomoci, forem pracovního uplatnění aj. V rámci projektu dále probíhaly relokace osob s dočasnou ochranou žijících v nouzových ubytovacích zařízeních. S touto aktivitou souviselo sociální šetření a mapování situace cizinců. Dále bylo zajišťováno přidělování ubytování dětem narozeným na území České republiky, jejichž rodiče již jsou držiteli dočasné

ochrany v České republice.

Klientům byli k dispozici nejen odborní konzultanti/sociální pracovníci, ale i interkulturní pracovníci. Důraz byl vždy kladen na individuální potřeby uživatelů služeb a jejich specifické životní situace. Poskytované služby vedly ke zlepšování informovanosti uživatelů o jejich právech a povinnostech v České republice.

Mezi nejčastěji řešené situace patřilo: získání a prodloužení víz dočasné ochrany a víz strpění, získání statusu blízkého rodinného příslušníka občana EU pro osoby s vízem dočasné ochrany. Předmětem asistence byla také pomoc při vyplňování formulářů žádostí o získání povolení k pobytu a sestavování různých druhů žádostí pro klienty.

Počet klientů: 1 583 (unikátní klienti pracoviště OAMP v Ústí nad Labem a pracoviště OAMP Chomutov).

Relokace osob s dočasnou ochranou	Počet
Pro děti narozené na území ČR	10
Z důvodu skončení původního ubytovacího zařízení	15
Nevyhovující ubytování vzhledem ke zdravotnímu stavu	6
Jiné důvody	2

Realizované projekty

Adaptačně-integrační kurzy 2024 v Ústeckém kraji

Doba realizace: 1. 1. 2024 – 31. 12. 2024

Místo realizace: Ústecký kraj

Financování: Ministerstvo vnitra ČR

Hlavním cílem projektu byla realizace adaptačně-integračních kurzů, které pomáhají v rychlé a správné orientaci v české společnosti. Kurzy seznamují cizince se základními informacemi o České republice, se základními právy a povinnostmi.

Informace o nabízených kurzech byly šířeny na Facebooku PPI Ústí nad Labem, webu Centra cizinců, a to formou vytvořených handoutů, rollupů, informačních tabulí i letáčků. Informace nebyly cíleny jen cizincům samotným, ale také zaměstnavatelům

cizinců. Ti byli informováni o povinnosti cizinců absolvovat adaptačně-integrační kurz prostřednictvím připravených letáků a jejich elektronických verzí.

Pořádány byly jak kurzy veřejné, tak firemní. Byly vedeny v českém jazyce a následně tlumočeny do vybraných jazyků.

Položka	Počet
Počet kurzů	11 kurzů
Počet účastníků	114 účastníků
Počet veřejných kurzů v sídle Centra cizinců v Ústí nad Labem	8 kurzů
Počet neveřejných kurzů (firemní)	3 kurzy
Kadaň	(2 kurzy – v angličtině)
Ústí nad Labem	(1 kurz – v hindštině)

Kurzy byly tlumočeny do těchto jazyků	Počet kurzů
ruštiny	2
ukrajinština	2
angličtina	2
hindština	1
mongolština	2
vietnamština	2



OBSAH

1. ÚVODNÍ SLOVO ŘEDITELKY

2. O PPI - KDO JSME A CO DĚLÁME?

Zaměstnanci
Klienti
Služby

Právní poradenství
Sociální poradenství
Registrované sociální služby
Státní integrační program
Vzdělávací poradenství
Kurzy českého jazyka
Centrum Czech In
Integrační a multikulturní aktivity
Interkulturní asistence
Adaptačně-integrační kurzy

3. PŘÍKLADY DOBRÉ PRAXE

4. REALIZOVANÉ PROJEKTY

Centrum na podporu integrace cizinců v Ústeckém kraji
Posílení kapacity integračních center pro poskytování sociálních služeb citlivých k dětem
Asistence cizincům ze třetích zemí na pracovištích
Odboru azylové a migrační politiky v Ústeckém kraji
Adaptačně-integrační kurzy 2024 v Ústeckém kraji
Podpora bydlení držitelům dočasné ochrany v Ústeckém kraji
Barevná planeta
Doma v Praze
Společně v Praze
Jistá a stabilní budoucnost

5. REALIZOVANÉ DÍLČÍ PROJEKTY

Interkulturní asistence na území města Teplice
Komunikace je cesta
Interkulturní asistence na území města Kadaň

6. EKONOMICKÉ ÚDAJE

7. ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA

8. PODĚKOVÁNÍ

Podpora bydlení držitelům dočasné ochrany v Ústeckém kraji (reg. č. CZ.12.01.02/00/24_018/0000046)

Doba realizace: 1. 6. 2024 – 31. 12. 2025

Místo realizace: Ústecký kraj

Financování: Projekt „Podpora bydlení držitelům dočasné ochrany v Ústeckém kraji“ je financován Evropskou unií v rámci operačního programu Azylového, migračního a integračního fondu a rozpočtu Ministerstva vnitra České republiky.

Projekt Podpora bydlení držitelům dočasné ochrany v Ústeckém kraji cílí na osoby s udělenou dočasnou ochranou žijící v Ústeckém kraji, které dlouhodobě pobývají v hromadných ubytovacích zařízeních – hotelech, penzionech, ubytovnách, VŠ kolejích, internátech apod. (týká se osob žijících v těchto zařízeních před 31. 12. 2023).

Aktivity projektu, kterými jsou poskytovány relevantních informací o reálném trhu v České republice, poradenství v bytové problematice,

asistence a finanční podpora, mají za cíl pomoci cizincům z cílové skupiny s přechodem z hromadného ubytování do nájemního bydlení.

Za sedm měsíců realizace projektu jsme podpořili 140 účastníků - z 48 rodin, kteří byli přestěhováni do udržitelného nájemního bydlení ve 13 lokalitách Ústeckého kraje.



Barevná planeta

Doba realizace: 1. 1. 2024 – 31. 12. 2024

Místo realizace: Ústí nad Labem

Financování: Ministerstvo vnitra ČR, Statutární město Ústí nad Labem, Ústecký kraj, Nadace ČEZ, UNHCR

V sobotu 7. září proběhl v Městských sadech města Ústí nad Labem 24. ročník festivalu Barevná planeta. Celý park byl zaplněn stánky, které nabízely pokrmy typické pro řadu zemí, zavoněla zde například čínská, ukrajinská nebo africká kuchyně. Bylo možné ochutnat také pokrmy typické pro Indii či Peru. Dále byla po celém parku rozmístěna tři hudební pódia a jedno divadelní podium.

Vystoupili tu: United Flavour /Esp, CZ/, Salaabaa Afro Music Band /Afro/, Tri Kaplice /SRB/, Jacek Steszewski /PL/, Nosebleed /GB/, Triger Kid /DE/, Trubadury, Electro Swing Allstars, Pa Sait Nyass, Sharka Rao, Bengas, Ba Quan Moi Trau, Sandor Óms Cuellar, Dj Bartazar, Mona Gang, Maylin & Miguel, Josef Gušlbauer a další.

Část parku byla vyhrazena pro dětský program. Jeho součástí byly tvořivé dílny, kuličkový labyrint, dětské divadlo, skákací hrad, kolotoče nebo workshopy. Na divadelním pódiu proběhla vystoupení Divadla Krabice Teplice či Studia Damúza.

Festival navštívilo okolo 7 000 návštěvníků z celé České republiky, kteří se mohli potkat s dalšími zhruba 150 cizinci, kteří se akce zúčastnili. Na přípravě festivalu spolupracovalo

zhruba 100 cizinců zde žijících a vystoupilo přes 50 účinkujících z 15 různých zemí.

Jde o jedno z největších setkání s cizinci v České republice. Předvedly se i amatérské soubory, které vznikly z řad cizinců na území České republiky.

Festival Barevná planeta je festivalem odlišných kultur, který si klade za cíl prevenci xenofobních nálad ve společnosti. Cílem je představení a seznámení české majoritní společnosti s legálně žijícími cizinci v České republice a tím napomoci k nenásilnému sblížení, vzájemnému porozumění a podpoře bezproblémového soužití cizinců a místních občanů.



OBSAH

1. ÚVODNÍ SLOVO ŘEDITELKY
2. O PPI - KDO JSME A CO DĚLÁME?

Zaměstnanci
Klienti
Služby

Právní poradenství
Sociální poradenství
Registrované sociální služby
Státní integrační program
Vzdělávací poradenství
Kurzy českého jazyka
Centrum Czech In
Integrační a multikulturní aktivity
Interkulturní asistence
Adaptačně-integrační kurzy

3. PŘÍKLADY DOBRÉ PRAXE

4. REALIZOVANÉ PROJEKTY

Centrum na podporu integrace cizinců v Ústeckém kraji
Posílení kapacity integračních center pro poskytování sociálních služeb citlivých k dětem
Asistence cizincům ze třetích zemí na pracovištích
Odboru azylové a migrační politiky v Ústeckém kraji
Adaptačně-integrační kurzy 2024 v Ústeckém kraji
Podpora bydlení držitelům dočasné ochrany v Ústeckém kraji
Barevná planeta
Doma v Praze
Společně v Praze
Jistá a stabilní budoucnost

5. REALIZOVANÉ DÍLČÍ PROJEKTY

Interkulturní asistence na území města Teplice
Komunikace je cesta
Interkulturní asistence na území města Kadaň

6. EKONOMICKÉ ÚDAJE

7. ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA

8. PODĚKOVÁNÍ

Doma v Praze

Doba realizace: 1. 7. 2024 – 31. 12. 2024

Místo realizace: Praha

Financování: MHMP, Program podpory aktivit integrace cizinců na území hl. m. Prahy pro 2024 – 2. kolo – Ukrajina

Projekt Doma v Praze primárně cílil na integraci ukrajinských uprchlíků, kteří jsou držiteli dočasné ochrany, víza za účelem strpění i osob, které uprchly před válečným konfliktem z Ukrajiny a nemají nárok na dočasnou ochranu, a přesto pobývají na území hlavního města Prahy. Sekundárně byl projekt zaměřen na majoritní společnost.

Klientům byla poskytována interkulturní práce, sociální poradenství a právní poradenství. Díky těmto aktivitám jsme mohli podpořit soběstačnost klientů, schopnost adaptace a orientace v české společnosti a v neposlední řadě jsme také zvýšili informovanost cílové skupiny o jejich právech a povinnostech.

	Počet
Celkem bylo v projektu zapojeno	127 klientů
Právní poradenství	48 konzultací
Sociální poradenství	62 konzultací
Interkulturní asistence	133 asistencí
Klientům bylo poskytnuto celkem	243 konzultací/asistencí

Společně v Praze

Doba realizace: 1. 1. 2024 – 31. 12. 2024

Místo realizace: Praha

Financování: MHMP, Program podpory aktivit integrace cizinců na území hl. m. Prahy pro rok 2024

Projekt se zaměřil především na poskytování interkulturní asistence migrantům žijícím na území hl. m. Prahy. Interkulturní pracovník pomáhal v orientaci v novém prostředí, s odstraňováním jazykových bariér a zároveň migrantům předával informace o jejich právech a povinnostech vůči veřejnému i soukromému sektoru v České republice. Cílem projektu byla také realizace komunitních aktivit, jejichž záměrem byla podpora udržení tradic, zvyků a svátků cizinců.

	Počet
Interkulturní asistence byla poskytnuta	32 osobám
Interkulturní asistence celkem	58 asistencí
Komunitní aktivity	4 aktivity



OBSAH

1. ÚVODNÍ SLOVO ŘEDITELKY
2. O PPI - KDO JSME A CO DĚLÁME?

Zaměstnanci
Klienti
Služby

Právní poradenství
Sociální poradenství
Registrované sociální služby
Státní integrační program
Vzdělávací poradenství
Kurzy českého jazyka
Centrum Czech In
Integrační a multikulturní aktivity
Interkulturní asistence
Adaptačně-integrační kurzy

3. PŘÍKLADY DOBRÉ PRAXE

4. REALIZOVANÉ PROJEKTY

Centrum na podporu integrace cizinců v Ústeckém kraji
Posílení kapacity integračních center pro poskytování sociálních služeb citlivých k dětem
Asistence cizincům ze třetích zemí na pracovištích Odboru azylové a migrační politiky v Ústeckém kraji
Adaptačně-integrační kurzy 2024 v Ústeckém kraji
Podpora bydlení držitelům dočasné ochrany v Ústeckém kraji
Barevná planeta
Doma v Praze
Společně v Praze
Jistá a stabilní budoucnost

5. REALIZOVANÉ DÍLČÍ PROJEKTY

Interkulturní asistence na území města Teplice
Komunikace je cesta
Interkulturní asistence na území města Kadaň

6. EKONOMICKÉ ÚDAJE

7. ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA

8. PODĚKOVÁNÍ

Jistá a stabilní budoucnost

Doba realizace: 6. 3. 2024 – 31. 12. 2024

Místo realizace: Praha

Financování: Nadace Komerční banky se sídlem: Na Příkopě 33 čp. 969, Praha 1, PSČ: 114 07, IČO: 60458933, zapsaná v nadačním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, v oddíle N, vložce 39

Cílem projektu *Jistá a stabilní budoucnost* byla pomoc 3 vybraným rodinám samoživitelů – cizinců v tíživé životní situaci. Vybrané rodiny dlouhodobě spolupracují se sociálním pracovníkem v rámci sociálně aktivizační služby pro rodiny s dětmi Poradny pro integraci, aktivně plní stanovené cíle individuálního plánu a snaží se si splnit svůj sen stabilního života. Bohužel se jim nedařilo z různých důvodů dospět do zdárného cíle. Naši klienti se mnohdy potýkají s víceméně překážek, které jejich progres brzdí. Díky finanční pomoci si rodiny mohly splnit sen a nakoupit

nezbytné základní vybavení do domácností, absolvovat rekvalifikační kurzy, nakoupit školní pomůcky a ulehčit tak rodinnému rozpočtu, což mělo pozitivní dopad také na harmonické rodinné vztahy.

Přínosem projektu byla pomoc v překonání alespoň jedné bariéry a pomoci dosáhnouti svého cíle jistého a stabilního života, a v co nejkratším časovém úseku reagovat na aktuální a v současné době rychle měnící se potřeby v této oblasti.



OBSAH

1. ÚVODNÍ SLOVO ŘEDITELKY

2. O PPI - KDO JSME A CO DĚLÁME?

Zaměstnanci

Klienti

Služby

Právní poradenství

Sociální poradenství

Registrované sociální služby

Státní integrační program

Vzdělávací poradenství

Kurzy českého jazyka

Centrum Czech In

Integrační a multikulturní aktivity

Interkulturní asistence

Adaptačně-integrační kurzy

3. PŘÍKLADY DOBRÉ PRAXE

4. REALIZOVANÉ PROJEKTY

Centrum na podporu integrace cizinců v Ústeckém kraji

Posílení kapacity integračních center pro poskytování sociálních služeb citlivých k dětem

Asistence cizincům ze třetích zemí na pracovištích

Odboru azylové a migrační politiky v Ústeckém kraji

Adaptačně-integrační kurzy 2024 v Ústeckém kraji

Podpora bydlení držitelům dočasné ochrany v Ústeckém kraji

Barevná planeta

Doma v Praze

Společně v Praze

Jistá a stabilní budoucnost

5. REALIZOVANÉ DÍLČÍ PROJEKTY

Interkulturní asistence na území města Teplice

Komunikace je cesta

Interkulturní asistence na území města Kadaň

6. EKONOMICKÉ ÚDAJE

7. ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA

8. PODĚKOVÁNÍ

REALIZOVANÉ DÍLČÍ PROJEKTY

Interkulturní asistence na území města Teplice

Dílčí projekt č. 5 v rámci projektu „Projekt na podporu integrace držitelů dočasné ochrany na lokální úrovni v roce 2024 - Teplice“

Doba realizace: 1. 5. 2024 – 31. 12. 2024

Místo realizace: Teplice

Financování: Ministerstvo vnitra ČR, UNHCR

Projekt Interkulturní asistence na území města Teplice zajistil prostřednictvím interkulturních asistentek na území města Teplice předávání základních informací osobám s dočasnou ochranou, pomoc s jazykovou bariérou např. mezi úředníky a cílovou skupinou či pomoc v orientaci v novém prostředí. Díky tomu bylo snižováno napětí způsobené jazykovým či kulturním nedorozuměním.

Interkulturní pracovnice byly nápomocné při doprovodech, asistenci i tlumočení na úřadech, školách, u lékaře apod. Ve spolupráci s odbornými pracovníky (vzdělávacími, sociálními) předávaly cílové skupině nejaktuálnější ověřené informace týkající se jejich pobytu na území České republiky, jejich práv a povinností, možností rozvoje a integrace. Efektivní spolupráce byla rovněž navázána zejména s Úřadem práce ČR (kontaktní pracoviště Teplice) a odborem sociálních věcí a zdravotnictví Magistrátu města Teplice.

Díky nabízeným službám bylo sníženo riziko nedorozumění nebo špatného vyhodnocení situací. Přestože pomáhaly interkulturní asistentky také s překlady informačních materiálů do mateřského jazyka cílové skupiny, nejčastěji využívanou službou byly doprovody s možností ústního tlumočení.

V rámci projektu bylo podpořeno minimálně 500 unikátních osob.

Komunikace je cesta

Dílčí projekt č. 3 v rámci projektu „Podpora integrace držitelů dočasné ochrany na území statutárního města Ústí nad Labem 2024“

Doba realizace: 1. 5. 2024 – 31. 12. 2024

Místo realizace: Ústí nad Labem

Financování: Ministerstvo vnitra ČR, UNHCR

Cílem dílčího projektu Komunikace je cesta byla pomoc držitelům dočasné ochrany žijících na území města Ústí nad Labem, institucím a veřejnosti v snadnější a kvalitnější komunikaci.

Projekt zajišťovali interkulturní asistenti, díky nimž docházelo k překonávání jazykové bariéry mezi cílovou skupinou a pracovníky úřadů a institucí a snadnější orientaci v novém prostředí. Interkulturní asistenti ve spolupráci s dalšími odbornými pracovníky předávali cílové skupině nejaktuálnější ověřené informace, a tím zamezovali šíření dezinformací, asistovali při doprovodech a jednáních na úřadech (Magistrát města, Úřad práce, OSPOD, pedagogicko-psychologická poradna a další), ve školách, u lékaře, u zaměstnavatelů a dalších institucích. V případě potřeby pomáhali s překladem informačních materiálů do mateřského jazyka. Interkulturní asistenti rovněž

monitorovali potřeby a problémy cílové skupiny pravidelnou návštěvou ubytoven a velkokapacitních ubytovacích zařízení v příslušné lokalitě.

Díky podpoře tlumočnicků/interkulturních asistentů se snižovala závislost cizinců na zprostředkovaných či neúplných informacích, posilovala se soběstačnost, orientace ve společnosti a zároveň se zvyšovaly kompetence cílové skupiny pro integraci do společnosti.

V rámci tohoto dílčího projektu proběhla také příprava a realizace festivalu Barevná planeta.

V projektu bylo poskytnuto celkem 1160 úkonů pro 451 klientů.

OBSAH

1. ÚVODNÍ SLOVO ŘEDITELKY
2. O PPI - KDO JSME A CO DĚLÁME?

Zaměstnanci
Klienti
Služby

Právní poradenství
Sociální poradenství
Registrované sociální služby
Státní integrační program
Vzdělávací poradenství
Kurzy českého jazyka
Centrum Czech In
Integrační a multikulturní aktivity
Interkulturní asistence
Adaptačně-integrační kurzy

3. PŘÍKLADY DOBRÉ PRAXE

4. REALIZOVANÉ PROJEKTY

Centrum na podporu integrace cizinců v Ústeckém kraji
Posílení kapacity integračních center pro poskytování sociálních služeb citlivých k dětem
Asistence cizincům ze třetích zemí na pracovištích
Odboru azylové a migrační politiky v Ústeckém kraji
Adaptačně-integrační kurzy 2024 v Ústeckém kraji
Podpora bydlení držitelům dočasné ochrany v Ústeckém kraji
Barevná planeta
Doma v Praze
Společně v Praze
Jistá a stabilní budoucnost

5. REALIZOVANÉ DÍLČÍ PROJEKTY

Interkulturní asistence na území města Teplice
Komunikace je cesta
Interkulturní asistence na území města Kadaň

6. EKONOMICKÉ ÚDAJE

7. ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA

8. PODĚKOVÁNÍ

Interkulturní asistence na území města Kadaň

Dílčí projekt č. 2 v rámci projektu „Multikulturní Kadaň“

Doba realizace: 1. 4. 2024 – 31. 12. 2024

Místo realizace: Kadaň

Financování: Ministerstvo vnitra ČR, UNHCR

Cílem dílčího projektu **Multikulturní Kadaň** bylo zajistit komplexní podporu cizincům ze třetích zemí, včetně osob s udělenou dočasnou ochranou, a napomoci jejich integraci do české společnosti.

Hlavní aktivitou projektu bylo poskytování základních informací o fungování systému v České republice osobám s dočasnou ochranou a překonávání jazykových bariér mezi klienty a pracovníky úřadů a institucí.

Interkulturní asistenti nabízeli nejen základní poradenství, ale také doprovod při jednáních na úřadech (např. Úřad práce, OSPOD, Městský úřad), ve školách, u lékařů, u zaměstnavatelů či v dalších institucích. Ve spolupráci s odbornými pracovníky zajišťovali předávání aktuálních a ověřených informací, které klientům pomáhaly lépe se orientovat ve svých

právech a povinnostech. V případě potřeby pomáhali také s překlady informačních materiálů.

V rámci terénní práce interkulturní asistenti pravidelně navštěvovali ubytovací zařízení, kde žijí cizinci s dočasnou ochranou. Při těchto návštěvách klientům poskytovali důležité informace o legislativních změnách, zjišťovali jejich potřeby a pomáhali jim řešit konkrétní životní situace.

V rámci projektu bylo poskytnuto minimálně 715 úkonů a bylo podpořeno více než 400 osob.



OBSAH

- 1. ÚVODNÍ SLOVO ŘEDITELKY
- 2. O PPI - KDO JSME A CO DĚLÁME?

- Zaměstnanci
- Klienti
- Služby
 - Právní poradenství
 - Sociální poradenství
 - Registrované sociální služby
 - Státní integrační program
 - Vzdělávací poradenství
 - Kurzy českého jazyka
 - Centrum Czech In
 - Integrační a multikulturní aktivity
 - Interkulturní asistence
 - Adaptačně-integrační kurzy

3. PŘÍKLADY DOBRÉ PRAXE

4. REALIZOVANÉ PROJEKTY

- Centrum na podporu integrace cizinců v Ústeckém kraji
- Posílení kapacity integračních center pro poskytování sociálních služeb citlivých k dětem
- Asistence cizincům ze třetích zemí na pracovištích
- Odboru azylové a migrační politiky v Ústeckém kraji
- Adaptačně-integrační kurzy 2024 v Ústeckém kraji
- Podpora bydlení držitelům dočasné ochrany v Ústeckém kraji
- Barevná planeta
- Doma v Praze
- Společně v Praze
- Jistá a stabilní budoucnost

5. REALIZOVANÉ DÍLČÍ PROJEKTY

- Interkulturní asistence na území města Teplice
- Komunikace je cesta
- Interkulturní asistence na území města Kadaň

6. EKONOMICKÉ ÚDAJE

7. ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA

8. PODĚKOVÁNÍ

EKONOMICKÉ ÚDAJE - AKTIVA

Rozvaha (BALANCE)

k 31. 12. 2024

(v celých tis. Kč)

Aktivita	Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k poslednímu dni účetního období
A. Dlouhodobý majetek celkem	143	108
A.I. Dlouhodobý nehmotný majetek	183	194
A.I.4. Drobný dlouhodobý nehmotný majetek	183	194
A.II. Dlouhodobý hmotný majetek celkem	4 693	4 603
A.II.4. Samostatné hmotné movité věci a soubory hmotných movitých věcí	160	160
A.II.7. Drobný dlouhodobý hmotný majetek	4 533	4 443
A.III. Dlouhodobý finanční majetek	1	1
A.III.1. Podíly v ovládaných a řízených osobách	1	1
A.IV. Oprávky k dlouhodobému majetku celkem	4 734	4 690
A.IV.4. Oprávky k drobnému dlouhodobému nehmotnému majetku	183	194
A.IV.7. Oprávky k samostatným hmotným movitým věcem a souborům hmotných movitých věcí	18	53
A.IV.10. Oprávky k drobnému dlouhodobému hmotnému majetku	4 533	4 443
B. Krátkodobý majetek celkem	35 917	31 681
B.I. Zásoby celkem	151	61
B.I.7. Zboží na skladě a v prodejnách	151	61
B.II. Pohledávky celkem	22 952	10 236
B.II.1. Odběratelé	61	16

Aktivita	Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k poslednímu dni účetního období
B.II.4. Poskytnuté provozní zálohy	2	20
B.II.5. Ostatní pohledávky	198	150
B.II.6. Pohledávky za zaměstnanci	1	6
B.II.17. Jiné pohledávky	22 690	10 044
B.III. Krátkodobý finanční majetek celkem	12 751	21 330
B.III.1. Pokladna	147	50
B.III.3. Účty v bankách	12 604	21 280
B.IV. Jiná aktiva celkem	63	54
B.IV.1. Náklady příštích období	57	42
B.IV.2. Příjmy příštích období	6	12
Aktiva celkem	36 060	31 789

OBSAH

- 1. ÚVODNÍ SLOVO ŘEDITELKY
- 2. O PPI - KDO JSME A CO DĚLÁME?

- Zaměstnanci
- Klienti
- Služby
 - Právní poradenství
 - Sociální poradenství
 - Registrované sociální služby
 - Státní integrační program
 - Vzdělávací poradenství
 - Kurzy českého jazyka
 - Centrum Czech In
 - Integrační a multikulturní aktivity
 - Interkulturní asistence
 - Adaptačně-integrační kurzy

3. PŘÍKLADY DOBRÉ PRAXE

4. REALIZOVANÉ PROJEKTY

- Centrum na podporu integrace cizinců v Ústeckém kraji
- Posílení kapacity integračních center pro poskytování sociálních služeb citlivých k dětem
- Asistence cizincům ze třetích zemí na pracovištích Odboru azylové a migrační politiky v Ústeckém kraji
- Adaptačně-integrační kurzy 2024 v Ústeckém kraji
- Podpora bydlení držitelům dočasné ochrany v Ústeckém kraji
- Barevná planeta
- Doma v Praze
- Společně v Praze
- Jistá a stabilní budoucnost

5. REALIZOVANÉ DÍLČÍ PROJEKTY

- Interkulturní asistence na území města Teplice
- Komunikace je cesta
- Interkulturní asistence na území města Kadaň

6. EKONOMICKÉ ÚDAJE

7. ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA

8. PODĚKOVÁNÍ

EKONOMICKÉ ÚDAJE - PASIVA

Rozvaha (BALANCE)

k 31. 12. 2024
(v celých tis. Kč)

Pasiva		Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k poslednímu dni účetního období
A.	Vlastní zdroje celkem	836	497
A.I.	Jmění celkem	2 750	2 731
A.I.1.	Vlastní jmění	2 507	2 507
A.I.2.	Fondy	243	224
A.II.	Výsledek hospodaření celkem	-1 914	-2 234
A.II.1.	Účet výsledku hospodaření	X	-325
A.II.2.	Výsledek hospodaření ve schvalovacím řízení	46	X
A.II.3.	Neuhrazený zisk, neuhrazená ztráta min.let	-1 960	-1 909
B.	Cizí zdroje celkem	35 224	31 292
B.I.	Rezervy celkem	0	0
B.II.	Dlouhodobé závazky celkem	0	0
B.III.	Krátkodobé závazky celkem	34 832	23 531
B.III.1.	Dodavatelé	274	247
B.III.4.	Ostatní závazky	0	18
B.III.5.	Zaměstnanci	2 113	2 430
B.III.6.	Ostatní závazky vůči zaměstnancům	34	18
B.III.7.	Závazky ze sociál.zabezpečení a zdr. pojištění	1 007	1 254

Aktivita		Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k poslednímu dni účetního období
B.III.9.	Ostatní přímé daně	1 007	1 254
B.III.11.	Ostatní daně a poplatky	214	269
B.III.12.	Závazky ve vztahu ke státnímu rozpočtu	0	0
B.III.13.	Závazky ve vztahu k rozp.orgánům uzem.sam.celků	29 941	19 125
B.III.22.	Dohadné účty pasivní	1 249	170
B.IV.	Jiná pasiva celkem	0	0
B.III.2.	Výnosy příštích období	392	7 761
Pasiva celkem		36 060	31 789

OBSAH

- 1. ÚVODNÍ SLOVO ŘEDITELKY
- 2. O PPI - KDO JSME A CO DĚLÁME?

- Zaměstnanci
- Klienti
- Služby
 - Právní poradenství
 - Sociální poradenství
 - Registrované sociální služby
 - Státní integrační program
 - Vzdělávací poradenství
 - Kurzy českého jazyka
 - Centrum Czech In
 - Integrační a multikulturní aktivity
 - Interkulturní asistence
 - Adaptačně-integrační kurzy

3. PŘÍKLADY DOBRÉ PRAXE

4. REALIZOVANÉ PROJEKTY

- Centrum na podporu integrace cizinců v Ústeckém kraji
- Posílení kapacity integračních center pro poskytování sociálních služeb citlivých k dětem
- Asistence cizincům ze třetích zemí na pracovištích
- Odboru azylové a migrační politiky v Ústeckém kraji
- Adaptačně-integrační kurzy 2024 v Ústeckém kraji
- Podpora bydlení držitelům dočasné ochrany v Ústeckém kraji
- Barevná planeta
- Doma v Praze
- Společně v Praze
- Jistá a stabilní budoucnost

5. REALIZOVANÉ DÍLČÍ PROJEKTY

- Interkulturní asistence na území města Teplice
- Komunikace je cesta
- Interkulturní asistence na území města Kadaň

6. EKONOMICKÉ ÚDAJE

7. ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA

8. PODĚKOVÁNÍ

EKONOMICKÉ ÚDAJE - NÁKLADY

Výkaz zisku a ztrát

k 31. 12. 2024

(v celých tis. Kč)

Náklady		Činnost hlavní	Činnost hospodářská	Celkem
A.	Náklady	47 524	0	47 524
A.I.	Spotřebované nákupy celkem	1 877	0	1 877
A.I.1	Spotřeba materiálu	1 229	0	1 229
A.I.2	Spotřeba energie	558	0	558
A.I.4	Prodané zboží	90	0	90
A.II.	Služby celkem	6 984	0	6 984
A.II.5	Opravy a udržování	89	0	89
A.II.6	Cestovné	243	0	243
A.II.7	Náklady na reprezentaci	8	0	8
A.II.8	Ostatní služby	6 644	0	6 644
A.III.	Osobní náklady celkem	38 409	0	38 409
A.III.9	Mzdové náklady	29 490	0	29 490
A.III.10	Zákonné sociální pojištění	8 806	0	8 806
A.III.12	Zákonné sociální náklady	107	0	107
A.III.13	Ostatní sociální náklady	6	0	6
A.IV.	Daně a poplatky celkem	23	0	23
A.IV.16	Ostatní daně a poplatky	23	0	23

Aktivita		Činnost hlavní	Činnost hospodářská	Celkem
AV.	Ostatní náklady celkem	195	0	195
AV.18	Ostatní pokuty a penále	10	0	10
AV.20	Úroky	52	0	52
AV.22	Dary	0	0	0
AV.24	Jiné ostatní náklady	133	0	133
A.VI.	Odpisy, prodaný majetek, tvorba rezerv a opravných položek celkem	36	0	36
AVI.25	Odpisy dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	36	0	36
AVII.	Poskytnuté příspěvky celkem	4 509	0	4 509
AVIII.	Daň z příjmů celkem	0	0	0
	Náklady celkem	52 033	0	52 033

OBSAH

- 1. ÚVODNÍ SLOVO ŘEDITELKY
- 2. O PPI - KDO JSME A CO DĚLÁME?

- Zaměstnanci
- Klienti
- Služby
 - Právní poradenství
 - Sociální poradenství
 - Registrované sociální služby
 - Státní integrační program
 - Vzdělávací poradenství
 - Kurzy českého jazyka
 - Centrum Czech In
 - Integrační a multikulturní aktivity
 - Interkulturní asistence
 - Adaptačně-integrační kurzy

3. PŘÍKLADY DOBRÉ PRAXE

4. REALIZOVANÉ PROJEKTY

- Centrum na podporu integrace cizinců v Ústeckém kraji
- Posílení kapacity integračních center pro poskytování sociálních služeb citlivých k dětem
- Asistence cizincům ze třetích zemí na pracovištích
- Odboru azylové a migrační politiky v Ústeckém kraji
- Adaptačně-integrační kurzy 2024 v Ústeckém kraji
- Podpora bydlení držitelům dočasné ochrany v Ústeckém kraji
- Barevná planeta
- Doma v Praze
- Společně v Praze
- Jistá a stabilní budoucnost

5. REALIZOVANÉ DÍLČÍ PROJEKTY

- Interkulturní asistence na území města Teplice
- Komunikace je cesta
- Interkulturní asistence na území města Kadaň

6. EKONOMICKÉ ÚDAJE

7. ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA

8. PODĚKOVÁNÍ

EKONOMICKÉ ÚDAJE - VÝNOSY

Výkaz zisku a ztrát

k 31. 12. 2024

(v celých tis. Kč)

Výnosy	Činnost hlavní	Činnost hospodářská	Celkem	
B.	Výnosy	51 693	15	51 708
B.I.	Tržby za vlastní výkony a za zboží celkem	456	15	471
B.I.2	Tržby z prodeje služeb	452	15	467
B.I.3	Tržby za prodané zboží	4	0	4
B.IV.	Ostatní výnosy celkem	53	0	53
B.IV.18	Jiné ostatní výnosy	53	0	53
B.V.	"Tržby z prodeje majetku, zúčtování rezerva opravných položek celkem"	0	0	0
B.V.19	Tržby z prodeje dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	0		0
B.VI.	Přijaté příspěvky celkem	6	0	6
B.VI.27	Přijaté příspěvky (dary)	6	0	6
B.VII.	Provozní dotace celkem	51 178	0	51 178
B.VII.29	Provozní dotace	51 178	0	51 178
	VÝNOSY CELKEM	51 693	15	51 708
C.	VÝSLEDEK HOSPODAŘENÍ PŘED ZDANĚNÍM	-340	15	-325
C.34	Daň z příjmů	0	0	0
D.	Výsledek hospodaření po zdanění	-340	15	-325

OBSAH

1. ÚVODNÍ SLOVO ŘEDITELKY

2. O PPI - KDO JSME A CO DĚLÁME?

Zaměstnanci

Klienti

Služby

Právní poradenství

Sociální poradenství

Registrované sociální služby

Státní integrační program

Vzdělávací poradenství

Kurzy českého jazyka

Centrum Czech In

Integrační a multikulturní aktivity

Interkulturní asistence

Adaptačně-integrační kurzy

3. PŘÍKLADY DOBRÉ PRAXE

4. REALIZOVANÉ PROJEKTY

Centrum na podporu integrace cizinců v Ústeckém kraji

Posílení kapacity integračních center pro poskytování sociálních služeb citlivých k dětem

Asistence cizincům ze třetích zemí na pracovištích

Odboru azylové a migrační politiky v Ústeckém kraji

Adaptačně-integrační kurzy 2024 v Ústeckém kraji

Podpora bydlení držitelům dočasné ochrany v Ústeckém kraji

Barevná planeta

Doma v Praze

Společně v Praze

Jistá a stabilní budoucnost

5. REALIZOVANÉ DÍLČÍ PROJEKTY

Interkulturní asistence na území města Teplice

Komunikace je cesta

Interkulturní asistence na území města Kadaň

6. EKONOMICKÉ ÚDAJE

7. ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA

8. PODĚKOVÁNÍ

ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA

Ing. František Meierl - auditor č. oprávnění 1160

ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO

AUDITORA

o ověření účetní závěrky

zapsaného ústavu

Poradna pro integraci, z.ú.
se sídlem Opletalova 921/6,
110 00 Praha 1

za účetní období od 01.01.2024 - 31.12.2024.

Přílohy: Rozvaha
Výkaz zisku a ztrát
Příloha k účetní závěrce

Praha 5 Zličín dne 29.6.2025

Lačnovská 377/8
155 21 Praha 5 – Zličín
Fax : 257 952 310

Mobil: 602 369 426
Tel. : 257 950 609
Účet KB č.ú. 195800410297/0100

IČO: 44350325
DIČ: CZ6404192366
Email: meierl@meierl.cz

ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA

Příjemce: zakladatel zapsaného ústavu Poradna pro integraci, z.ú. se sídlem Opletalova 921/6, 110 00 Praha 1.

Výrok auditora

Provedli jsme audit přiložené účetní závěrky ústavu **Poradna pro integraci, z.ú.** („ústav“) sestavené na základě českých účetních předpisů, která se skládá z rozvahy k 31.12.2024, výkazu zisku a ztráty za rok končící 31.12.2024 a přílohy této účetní závěrky, která obsahuje popis použitých podstatných účetních metod a další vysvětlující informace. Údaje o ústavu jsou uvedeny příloze této účetní závěrky.

Podle našeho názoru účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz aktiv a pasiv ústavu k 31.12.2024 a nákladů a výnosů a výsledku jejího hospodaření a peněžních toků za rok končící 31.12.2024 v souladu s českými účetními předpisy.

Základ pro výrok

Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech a standardy Komory auditorů České republiky (KA ČR) pro audit, kterými jsou mezinárodní standardy pro audit (ISA) případně doplněné a upravené souvisejícími aplikačními doložkami. Naše odpovědnost stanovená těmito předpisy je podrobněji popsána v oddílu Odpovědnost auditora za audit účetní závěrky. V souladu se zákonem o auditorech a Etickým kodexem přijatým Komorou auditorů České republiky jsme na zapsaném ústavu nezávislí a splnili jsme i další etické povinnosti vyplývající z uvedených předpisů. Domníváme se, že důkazní informace, které jsme shromáždili, poskytují dostatečný a vhodný základ pro vyjádření našeho výroku.

Ostatní informace uvedené ve výroční zprávě

Ostatními informacemi jsou v souladu s § 2 písm. b) zákona o auditorech informace uvedené ve výroční zprávě mimo účetní závěrku a naši zprávu auditora. Za ostatní informace odpovídá statutární orgán ústavu.

Naš výrok k účetní závěrce se k ostatním informacím nevztahuje. Přesto je však součástí našich povinností souvisejících s ověřením účetní závěrky seznámení se s ostatními informacemi a posouzení, zda ostatní informace nejsou ve významném (materiálním) nesouladu s účetní závěrkou či s našimi znalostmi o účetní jednotce získanými během ověřování účetní závěrky nebo zda se jinak tyto informace nejeví jako významné (materiálně) nesprávné. Také posuzujeme, zda ostatní informace byly ve všech významných (materiálních) ohledech vypracovány v souladu s příslušnými právními předpisy. Tímto posouzením se rozumí, zda ostatní informace splňují požadavky právních předpisů na formální náležitosti a postup vypracování ostatních informací v kontextu významnosti (materiality), tj. zda případné nedodržení uvedených požadavků by bylo způsobilé ovlivnit úsudek činěný na základě ostatních informací.

OBSAH

1. ÚVODNÍ SLOVO ŘEDITELKY

2. O PPI - KDO JSME A CO DĚLÁME?

Zaměstnanci

Klienti

Služby

Právní poradenství

Sociální poradenství

Registrované sociální služby

Státní integrační program

Vzdělávací poradenství

Kurzy českého jazyka

Centrum Czech In

Integrační a multikulturní aktivity

Interkulturní asistence

Adaptačně-integrační kurzy

3. PŘÍKLADY DOBRÉ PRAXE

4. REALIZOVANÉ PROJEKTY

Centrum na podporu integrace cizinců v Ústeckém kraji

Posílení kapacity integračních center pro poskytování sociálních služeb citlivých k dětem

Asistence cizincům ze třetích zemí na pracovištích

Odboru azylové a migrační politiky v Ústeckém kraji

Adaptačně-integrační kurzy 2024 v Ústeckém kraji

Podpora bydlení držitelům dočasné ochrany v Ústeckém kraji

Barevná planeta

Doma v Praze

Společně v Praze

Jistá a stabilní budoucnost

5. REALIZOVANÉ DÍLČÍ PROJEKTY

Interkulturní asistence na území města Teplice

Komunikace je cesta

Interkulturní asistence na území města Kadaň

6. EKONOMICKÉ ÚDAJE

7. ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA

8. PODĚKOVÁNÍ

ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA

Na základě provedených postupů, do míry, jež dokážeme posoudit, uvádíme, že

- ostatní informace, které popisují skutečnosti, jež jsou též předmětem zobrazení v účetní závěrce, jsou ve všech významných (materiálních) ohledech v souladu s účetní závěrkou a
- ostatní informace byly vypracovány v souladu s právními předpisy.

Dále jsme povinni uvést, zda na základě poznatků a povědomí o ústavu, k nimž jsme dospěli při provádění auditu, ostatní informace neobsahují významné (materiální) věcné nesprávnosti. V rámci uvedených postupů jsme v obdržení ostatních informacích žádné významné (materiální) věcné nesprávnosti nezjistili.

Odpovědnost statutárního orgánu ústavu za účetní závěrku

Statutární orgán ústavu odpovídá za sestavení účetní závěrky podávající věrný a poctivý obraz v souladu s českými účetními předpisy a za takový vnitřní kontrolní systém, který považuje za nezbytný pro sestavení účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné (materiální) nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou.

Při sestavování účetní závěrky je statutární orgán ústavu povinen posoudit, zda je ústav schopen nepřetržitě trvat, a pokud je to relevantní, popsat v příloze účetní závěrky záležitosti týkající se jejího nepřetržitého trvání a použití předpokladu nepřetržitého trvání při sestavení účetní závěrky, s výjimkou případů, kdy statutární orgán plánuje zrušení ústavu nebo ukončení její činnosti, resp. kdy nemá jinou reálnou možnost, než tak učinit.

Odpovědnost auditora za audit účetní závěrky

Naším cílem je získat přiměřenou jistotu, že účetní závěrka jako celek neobsahuje významnou (materiální) nesprávnost způsobenou podvodem nebo chybou a vydat zprávu auditora obsahující náš výrok. Přiměřená míra jistoty je velká míra jistoty, nicméně není zárukou, že audit provedený v souladu s výše uvedenými předpisy ve všech případech v účetní závěrce odhalí případnou existující významnou (materiální) nesprávnost. Nesprávnosti mohou vzniknout v důsledku podvodů nebo chyb a považují se za významné (materiální), pokud lze reálně předpokládat, že by jednotlivě nebo v souhrnu mohly ovlivnit ekonomická rozhodnutí, která uživatelé účetní závěrky na jejím základě přijmou.

Při provádění auditu v souladu s výše uvedenými předpisy je naší povinností uplatňovat během celého auditu odborný úsudek a zachovávat profesní skepticismus. Dále je naší povinností:

- Identifikovat a vyhodnotit rizika významné (materiální) nesprávnosti účetní závěrky způsobené podvodem nebo chybou, navrhnout a provést auditorské postupy reagující na tato rizika a získat dostatečné a vhodné důkazní informace, abychom na jejich základě mohli vyjádřit výrok. Riziko, že neodhalíme významnou (materiální) nesprávnost, k níž došlo v důsledku podvodu, je větší než riziko neodhalení významné (materiální) nesprávnosti způsobené chybou, protože součástí podvodu mohou být tajné dohody, falšování, úmyslná opomenutí, nepravdivá prohlášení nebo obcházení vnitřních kontrol statutárního orgánu.
- Seznámit se s vnitřním kontrolním systémem ústavu relevantním pro audit v takovém rozsahu, abychom mohli navrhnout auditorské postupy vhodné s ohledem na dané okolnosti, nikoli abychom mohli vyjádřit názor na účinnost vnitřního kontrolního systému.

- Posoudit vhodnost použitých účetních pravidel, přiměřenost provedených účetních odhadů a informace, které v této souvislosti statutární orgán ústavu uvedl v příloze účetní závěrky.
- Posoudit vhodnost použití předpokladu nepřetržitého trvání při sestavení účetní závěrky statutárním orgánem a to, zda s ohledem na shromážděné důkazní informace existuje významná (materiální) nejistota vyplývající z události nebo podmínek, které mohou významně zpochybnit schopnost ústavu trvat nepřetržitě. Jestliže dojdeme k závěru, že taková významná (materiální) nejistota existuje, je naší povinností upozornit v naší zprávě na informace uvedené v této souvislosti v příloze účetní závěrky, a pokud tyto informace nejsou dostatečné, vyjádřit modifikovaný výrok. Naše závěry týkající se schopnosti ústavu trvat nepřetržitě vycházejí z důkazních informací, které jsme získali do data naší zprávy. Nicméně budoucí události nebo podmínky mohou vést k tomu, že ústav ztratí schopnost trvat nepřetržitě.
- Vyhodnotit celkovou prezentaci, členění a obsah účetní závěrky, včetně přílohy, a dále to, zda účetní závěrka zobrazuje podkladové transakce a události způsobem, který vede k věrnému zobrazení.

Naší povinností je informovat statutární orgán mimo jiné o plánovaném rozsahu a načasování auditu a o významných zjištěních, která jsme v jeho průběhu učinili, včetně zjištěných významných nedostatků ve vnitřním kontrolním systému.

Dále je naší povinností vybrat na základě záležitostí, o nichž jsme informovali statutární orgán, ty, které jsou z hlediska auditu účetní závěrky za běžný rok nejvýznamnější, a které tudíž představují hlavní záležitosti auditu, a tyto záležitosti popsat v naší zprávě. Tato povinnost neplatí, když právní předpisy zakazují zveřejnění takové záležitosti nebo jestliže ve zcela výjimečném případě usoudíme, že bychom o dané záležitosti neměli v naší zprávě informovat, protože lze reálně očekávat, že možné negativní dopady zveřejnění převáží nad přínosem z hlediska veřejného zájmu.

Praha 5 Zličín dne 29.6.2025

Ověření provedl auditor Ing. František MEIERL, Lačnovská 377/8, 155 21 Praha 5 Zličín, zapsaný v seznamu auditorů vedeném Komorou auditorů ČR pod ev. č. 1160.



OBSAH

1. ÚVODNÍ SLOVO ŘEDITELKY
2. O PPI - KDO JSME A CO DĚLÁME?

Zaměstnanci
Klienti
Služby

Právní poradenství
Sociální poradenství
 Registrované sociální služby
 Státní integrační program
Vzdělávací poradenství
 Kurzy českého jazyka
 Centrum Czech In
Integrační a multikulturní aktivity
Interkulturní asistence
Adaptačně-integrační kurzy

3. PŘÍKLADY DOBRÉ PRAXE

4. REALIZOVANÉ PROJEKTY

Centrum na podporu integrace cizinců v Ústeckém kraji
Posílení kapacity integračních center pro poskytování sociálních služeb citlivých k dětem
Asistence cizincům ze třetích zemí na pracovištích
Odboru azylové a migrační politiky v Ústeckém kraji
Adaptačně-integrační kurzy 2024 v Ústeckém kraji
Podpora bydlení držitelům dočasné ochrany v Ústeckém kraji
Barevná planeta
Doma v Praze
Společně v Praze
Jistá a stabilní budoucnost

5. REALIZOVANÉ DÍLČÍ PROJEKTY

Interkulturní asistence na území města Teplice
Komunikace je cesta
Interkulturní asistence na území města Kadaň

6. EKONOMICKÉ ÚDAJE

7. ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA

8. PODĚKOVÁNÍ

Poděkování

PODĚKOVÁNÍ

DĚKUJEME VŠEM DONORŮM, SPONZORŮM, DÁRCŮM A PARTNERŮM!



Spolufinancováno
Evropskou unií



MINISTERSTVO VNITRA
ČESKÉ REPUBLIKY



UNHCR
The UN Refugee Agency



pro každé dítě



Ústecký kraj



Ústí

Teplice

Kadaň



NADACE ČEZ



KB
Nadace



JIŘÍ BARTOŠ - SLON
spol. s r.o.



OFSETOVÁ TISKÁRNA



Státní integrační
program



ADAPTAČNĚ-INTEGRAČNÍ KURZY
Vítejte v České republice



CZECH IN



2024

VÝROČNÍ ZPRÁVA

Poradna pro integraci, z. ú.

PORADNA PRO INTEGRACI, Z. Ú.

PRAHA
Opletalova 921/6
110 00 Praha 1

PORADNA PRO INTEGRACI, Z. Ú.

ÚSTÍ NAD LABEM
Velká Hradební 33
400 01 Ústí nad Labem



Poradna
pro integraci

www.p-p-i.cz
www.centrumcizincu.cz
www.barevnaplaneta.cz
www.centrumczechin.cz

www.facebook.com/ppiusti
www.facebook.com/PoradnaprointegraciPraha
www.facebook.com/barevnaplaneta
www.facebook.com/centrumczechin

www.instagram.com/czech.in/
www.t.me/ppiusti (Poradna pro integraci Ústí nad Labem)
www.t.me/ppichomutov (Poradna pro integraci Chomutov, Most, Kadaň)